Regională Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XII Nr. 3058
—
4 pagini
20 bani
—
Marți
3 august 1954

IN NUMĂRUL DE AZI

— I. IKONIȚKI: **Din experiența sovietelor** — Planificarea în munca sovietului sătesc (pag. 2-a)
— EVA MOLHO: La o școală din Tel (pag. 2-a)
— AL. N. TRESTIENI: **Foileton** — De ce așa repede? (pag. 2-a)
— **Executarea la timp a treierișului, sarcină imediată a sfaturilor populare**
■ I. COJOCARU: Fiecare muncă trebuie făcută la timpul ei
■ V. CEAUȘU: Să dăm atenția necesară treierișului mazărei (pag. 2-a)
— Sărbătorirea Zilei Marinei Republicii Populare Romîne (pag. 3-a)
— RADU R. RADU: **Din experiența unităților cooperatiste fruntașe** — Produse de larg consum livrate înainte de termen (pag. 3-a)
— Deschiderea Expoziției Unionale Agricole din Moscova (pag. 3-a)
— Opinia publică mondială salută noua inițiativă de pace a Uniunii Sovietice (pag 4-a)
— Politica Franței față de Tunisia (pag. 4-a)

Voința de pace a poporului nostru

Rezultatele pozitive ale conferinței de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe pentru restabilirea păcii în Indochina au fost primite cu o adîncă satisfacție de către opinia publică din întreaga lume. Poporul nostru este profund interesat în menținerea și apărarea păcii generale, el știe că în actualele împrejurări internaționale, un focar de război, indiferent în ce parte a globului, pune în pericol pacea și securitatea popoarelor nu numai din acea regiune ci din întreaga lume. El a salutat cu bucurie vestea încheierii rodnice a conferinței de la Geneva care a pus capăt războiului din Indochina. În orașele și în satele noastre, în uzine, în instituțiile de cultură, pe ogoare, oamenii muncii discută cu satisfacție această mare victorie a forțelor păcii, această serioasă înfrîngere a forțelor războiului.

„Guvernul și poporul romîn — se spune în „Declarația guvernului Republicii Populare Romîne cu privire la rezultatele conferinței de la Geneva" — salută cu adîncă bucurie restabilirea păcii în Indochina, marele succes al popoarelor Indochinei în lupta lor pentru pace, libertate și independență națională și urează eroicului popor vietnamez depline succes în munca pentru reconstrucția grabnică a patriei sale și pentru o fericită dezvoltare în condiții de pace a economiei și culturii sale naționale".

Opinia publică din țara noastră a urmărit cu un viu interes dezbaterile conferinței de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe, cu convingerea că este posibilă coexistența pașnică a țărilor cu regimuri sociale diferite și că numai pe calea tratativelor pașnice între puterile interesate se pot face pași înainte în sensul întăririi păcii și al securității internaționale. Rezultatele conferinței de la Geneva au demonstrat justețea acestei convingeri.

Încercările S.U.A. de a torpila încheierea armistițiului în Indochina au eșuat. Datorită eforturilor comune ale mai multor delegații, au putut fi înlăturate o serie de greutăți provocate de delegația americană și s-a încheiat armistițiul prin care s-a pus capăt unui război ce constituia un prilej de incordare a situației internaționale. Prin aceasta Statele Unite au ieșit izolate în încercarea lor de a provoca eșecul conferinței, de a continua și extinde războiul din Indochina.

Un rol hotărîtor în încheierea cu succes a conferinței revine consecventei politici de apărare a păcii dusă de Uniunea Sovietică și R. P. Chineză, ale căror delegații au depus neobosite eforturi pentru realizarea unei înțelegeri asupra diferitelor puncte în discuție, precum și voinței R. D. Vietnam de a pune capăt războiului, deși deținea avantajul militar.

După încheierea armistițiului din Indochina, Statele Unite au continuat în încercările lor de a provoca o nouă încordare a relațiilor internaționale. Atacul pirateresc săvîrșit de curînd împotriva a două avioane chineze și a două vapoare poloneze a produs o adîncă indignare în opinia publică mondială. Recenta vizită a lui Li Sin Man în Statele Unite și ajutoarele care i-au fost făgăduite demonstrează de asemenea că cercurile agresive americane vor să mențină în Asia de sud-est o stare de neliniște și insecuritate.

Din această politică face parte și atitudinea pe care delegații S.U.A. a avut-o la Geneva în problema Coreei, care nu a putut fi reglementată în cadrul acestei conferințe, ca urmare a piedicilor puse de unele guverne și în primul rînd de guvernul S.U.A., deși U.R.S.S., R. P. Chineză și R.P.D. Coreeană au făcut în repetate rînduri propuneri constructive și acceptabile pentru toate părțile interesate.

Atitudinea pe care S.U.A. au continuat să o aibă față de R. P. Chineză în ajunul, în timpul și după încheierea conferinței de la Geneva apare cu atît mai mult sub fața ei adevărată, de politică ce urmărește subminarea păcii, cu cît este larg cunoscută contribuția de seamă pe care R. P. Chineză a adus-o la rodnica desfășurare a lucrărilor conferinței de la Geneva. Acest fapt a demonstrat că nu se poate ajunge la o reglementare deplină și grabnică a problemelor internaționale ale zilelor noastre fără participarea activă a celui mai mare stat din Asia. Conferința de la Geneva a confirmat și pus într-o lumină puternică necesitatea repunerii Republicii Populare Chineze în drepturile ei legale în Organizația Națiunilor Unite. De asemenea ar fi în folosul întăririi păcii și securității generale ca un număr de alte țări, printre care și țara noastră, să facă parte din O.N.U., la ale cărei răspunderi au fost pînă acum împiedicate să participe de politica de discriminare introdusă de către S.U.A. în această organizație internațională.

„Conferința de la Geneva — se spune în Declarația guvernului Republicii Populare Romîne — a arătat cît de necesară și folositoare este recunoașterea dreptului Republicii Populare Chineze ca membru al Organizației Națiunilor Unite și a rolului de seamă al marelui popor chinez în reglementarea problemelor internaționale și în consolidarea păcii în lume. Acest rol este recunoscut astăzi de covîrșitoarea majoritate a omenirii. Cu atît mai clar apare faptul că politica Statelor Unite ale Americii față de marea Republică Populară Chineză este o politică de subminare a păcii, contrară intereselor fundamentale ale omenirii.

„În lumina rezultatelor conferinței de la Geneva apare evident că este timpul să se pună capăt politicii de diversiune pe care Statele Unite ale Americii o duc în politica internațională și prin care împiedică intrarea în Organizația Națiunilor Unite a unui număr de țări, printre care și Republica Populară Romînă".

Guvernul Republicii Populare Romîne și întregul popor romîn sprijină deplin poziția Uniunii Sovietice care a arătat că nu există probleme litigioase care să nu poată fi rezolvate pe calea tratativelor între state, indiferent de orînduirea lor socială. De aceea guvernul și poporul romîn consideră că pot fi soluționate problemele coreeană și germană, problema interzicerii armei atomice și a celorlalte arme de exterminare în masă, problema reducerii armamentelor și efectivelor forțelor armate.

Poporul nostru a primit cu satisfacție și el sprijină pe deplin nota din 24 iulie, prin care guvernul U.R.S.S. propune convocarea unei conferințe a tuturor statelor europene în scopul unui schimb de vederi cu privire la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa. „Guvernul Republicii Populare Romîne — se spune în Declarația dată publicității — își declară acordul său deplin față de această propunere cu convingerea că realizarea ei poate duce la noi pași spre întărirea păcii în lume".

Guvernul și poporul romîn susțin propunerea Uniunii Sovietice deoarece încheierea acestui tratat ar face imposibilă o eventuală agresiune a revanșarzilor germani; în același timp s-ar crea toate posibilitățile pentru reglementarea grabnică și justă a problemelor germană și austriacă. Guvernul și poporul nostru susțin propunerile sovietice pentru că acestea ar crea noi posibilități pentru dezvoltarea multilaterală a colaborării internaționale în diferite domenii.

Guvernul țării noastre este convins că încheierea cu succes a conferinței de la Geneva a contribuit în mod esențial la micșorarea încordării în relațiile internaționale. „Mergînd mai departe cu hotărîre pe drumul colaborării internaționale—se spune în Declarație—guvernul Republicii Populare Romîne declară că și de acum înainte nu va precupeți nici un efort pentru a-și aduce contribuția sa la cauza destinderii încordării internaționale, a asigurării securității colective și a consolidării păcii".

Recepție cu prilejul Zilei Armatei Populare de Eliberare Chineze

Duminică seara, ataşatul militar adjunct al Ambasadei R. P. Chineze la București, locotenent colonel Tan Ciu, a oferit la Restaurantul „Pescărușul" o recepție cu prilejul aniversării a 27 de ani de la înființarea Armatei Populare de Eliberare Chineze.

La recepție au luat parte tovarășii: dr. P. Groza, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, general de armată E. Bodnăraș, D. Coliu, N. Ceaușescu, general locotenent Al. Drăghici, general locotenent L. Sălăjan, acad. prof. dr. C. I. Parhon, M. Mujic, Liuba Chișinevschi, acad. I. Murgulescu, membri ai guvernului și ai C.C. al P.M.R., Gr. Preoteasa, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe, Stelian Moraru, președintele C.C.S., M. Macovei, președinte de onoare al Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, conducători ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de știință și artă, reprezentanți ai presei străine și romîne.

Au participat: Den Ein, ambasadorul R.P.D. Coreene, Stoian Pavlov, ambasadorul R. P. Bulgaria, Zev Argaman, însărcinatul cu afaceri al Israelului, I. I. Horoșilov, însărcinatul cu afaceri ad-interim al U.R.S.S., Jozsef Szipka, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. P. Ungare, Josef Vochomurka, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. Cehoslovace, Zeqi Agolli, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. P. Albania, Erich Siemens, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. D. Germane, Leon Modrzejewski, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. P. Polone, Michael Gelzer, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Elveției, Kaarlo Lassila, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Finlandei, A. C. K. Wright, secretar la Legația Danemarcei și E. A. W. Bullock, secretar III la Legația Marii Britanii.

De asemenea au participat general locotenent D. I. Smirnov, ataşat militar al U.R.S.S., col. A. W. Ward, ataşat militar al Marii Britanii și grp. cpt. J. S. Kenedy, ataşat al Aerului al Marii Britanii.

Din partea chineză au participat membrii Ambasadei în frunte cu însărcinatul cu afaceri ad-interim Li En Tiu.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie. (Agerpres).

In cinstea zilei de 23 August oamenii muncii obțin însemnate realizări

In fabricile de produse alimentare

In fabricile de produse alimentare din țara noastră se vor realiza, în cinstea zilei de 23 August, noi produse. Din cele 60 de sortimente, propuse pentru a fi introduse în producție, s-a și început fabricarea a 21 de sortimente. La fabrica „Mistrețul" din București se produc cantități importante de salam turist superior, salam italian superior, pastramă de vacă, ceafă afumată de porc și kaiser fleisch.

A început producerea bomboanelor medicinale cu conținut de vitamina C, drajeuri cu lapte, bomboane cu pralină din germeni de porumb, bere „Bucegi" și altele.

Fabrica „Mistrețul", fabrica de conserve de carne din Timișoara și alte fabrici, și-au propus să mai producă, printre altele, pînă la 23 August, mușchi file afumat, friptură de gîscă, găină în aspic, pastă de șuncă, pastă de carne de pasăre, papricaș de mărunțaie cu găluști, dovlecei umpluți cu carne de porc și fasole verde cu carne de porc.

(Agerpres)

Tricotaje peste plan

ARAD (de la corespondentul nostru). — Muncitorii, inginerii și tehnicienii de la fabrica de tricotaje „Tricoul roșu" din Arad lucrează cu însuflețire pentru a da viață angajamentelor luate în cinstea zilei de 23 August.

In acest scop ei și-au organizat mai bine munca și folosesc metode noi de lucru. Nu de mult colectivul de ingineri și tehnicieni, a studiat posibilitățile de aplicare a noii metode „Prodsincron", care a fost folosită cu rezultate bune de muncitorii de la fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej" din București.

Datorită folosirii noii metode și avîntului cu care muncitorii lucrează în întrecerea pornită în cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei, colectivul fabricii „Tricoul roșu", a dat pînă acum circa 12.500 bucăți tricotaje de bumbac peste plan față de 11.600 bucăți cît s-a angajat.

DEZVOLTAREA INDUSTRIEI ALIMENTARE

Paralel cu dezvoltarea celorlalte ramuri ale economiei noastre industria alimentară cunoaște în anii puterii populare un avînt deosebit.

Prin grija partidului și guvernului, au fost create numeroase noi fabrici menite să sporească producția bunurilor alimentare iar întreprinderile existente în această ramură și-au mărit capacitatea de producție, satisfăcînd astfel într-o măsură tot mai mare nevoile oamenilor muncii.

Față de anul 1949, producția globală în această ramură va crește în 1954 cu 196,3%, iar față de 1948 producția de pîine va spori în acest an cu 184%, cea de preparate de carne cu 711%, cea de uleiuri comestibile cu 292%, iar cea de zahăr cu 141%.

La magazinul „Electrotehnica"

In Capitală pe bulevardul Magheru s-a deschis un nou magazin, „Electrotehnica", unde se prezintă și se desfac produsele de larg consum ale industriei noastre electrotehnice. Magazinul se împarte în trei secțoare: iluminat, radio și aparataj electrocasnic.

La sectorul iluminat se găsesc tot felul de produse electrice, de la becul de lanternă și pînă la candelabru, noi și variate modele de lămpi electrice. Nici cei mai mici n-au fost uitați. Aici va lua ființă în curînd o subsecție de jucării electrice pentru copii, produse cu scop educativ-didactic.

In alte săli sînt expuse mai multe tipuri de aparate de radio: „Pionier", „Popular", „Alianța", noul tip de aparat de radio „București", pickup-uri, aparate medicale. Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice a luat măsuri ca aparatele de radio să fie fabricate în cantități însemnate, de bună calitate și de tipuri variate, pentru a satisface astfel cerințele mereu crescînde ale oamenilor muncii.

De la sectorul de aparataj electrocasnic și aparataj pentru instalațiuni interioare, gospodinele pot cumpăra mașini de călcat, reșouri, uscătoare de păr, vase electrice, ventilatoare, etc.

Magazinul este deservit de cadre calificate. Publicul consumator poate cere sfaturi, îndrumări tehnice, atît vînzătorilor cît și biroului tehnic.

Majoritatea și varietatea obiectelor expuse și puse în vînzare la magazinul „Electrotehnica" produse ale întreprinderilor „Electroaparataj" și „Radio-Popular" București, „Electromotor" Timișoara, dovedesc dezvoltarea pe care a luat-o în ultimii ani industria electrotehnică.

O metodă superioară de tratare a noroiului de foraj

PLOEȘTI (de la corespondentul nostru). — În întîmpinarea zilei eliberării patriei noastre, muncitorii petroliști de la oficiul de foraj Boldești, sprijiniți îndeaproape de tehnicienii laboratorului central de cercetări științifice din Cîmpina, folosesc o nouă metodă de tratare a noroiului necesar sondelor în foraj.

Pentru reducerea viscozității noroiului cu care se sapă, în mod obișnuit se folosesc o serie de chimicale ca: hexametafosfat, acid oxatic, sodă, tananți și altele.

Un colectiv de tehnicieni ai laboratorului din Cîmpina studiind documentația sovietică, a stabilit că în locul acestor chimicale se poate folosi lignitul de Sărmășag, care conține acid humic în proporție de 35—45 la sută. Probele care s-au făcut la schela Boldești au dat rezultate mulțumitoare, sondorii reușind să obțină o viteză de forare cu 30—40 la sută mai mare decît la sondele la care se întrebuința noroiul tratat cu celelalte chimicale. Tot odată, costul chimicalelor a fost redus de la 30.000 lei la 5.200 lei lunar. În urma acestor rezultate la Boldești a avut loc o consfătuire la care au luat parte tehnicienii de la toate oficiile de foraj din țară.

După referatul prezentat de inginerul Pălămaru, care a făcut o demonstrație practică la două sonde din Boldești și Urlați, tehnicienii din schelele Moreni și Berca, regiunea Ploești, etc. s-au angajat ca pînă la 23 August să introducă și ei noua metodă care asigură o viteză mărită a sapei și o reducere a prețului de cost.

O întreprindere locală cu activitate bogată

CRAIOVA (de la subredacția noastră). — Întrecerea socialistă pornită în întîmpinarea zilei de 23 August a însuflețit și pe muncitorii întreprinderii de industrie locală „Flacăra" în lupta pentru producerea a cît mai multe bunuri de larg consum pentru oamenii muncii. Noi sortimente și cantități tot mai multe de bunuri de larg consum sînt produse în cele trei secțoare de producție ale întreprinderii: alimentar, chimic și cosmetic.

Sectorul alimentar bunăoară a produs în cursul lunilor iunie și iulie 5000 borcane șerbet și peste 1000 kg. sirop de diferite fructe.

În ramura chimică au fost produse 9.000 cutii ceară de parchet și 25.000 cutii unsoare pentru căruță. În sectorul produselor cosmetice au fost produse 200.000 cutii vaselină parfumată, 6000 cutii cremă de față, 800 litri ulei de nucă și brilantină, precum și 2000 cutii pudră pentru frizerie.

În curînd va lua ființă un nou sector de producție: o spălătorie și curățătorie chimică, în care toate operațiile vor fi complet mecanizate.

Tot mai multe articole de menaj

Muncitorii și tehnicienii Întreprinderii Ateliere din cadrul Ministerului Poștelor și Telecomunicațiilor au luat inițiativa ca în cinstea zilei de 23 August să pună la dispoziția cumpărătorilor noi bunuri de larg consum.

În curînd oamenii muncii din Capitală vor putea găsi la magazine cărucioare pentru transportul buteliilor de aragaz, diferite articole de menaj, ghiare de prins blocurile de gheață, cazane de rufe, umerașe, chei universale pentru scoaterea dopurilor și tăierea cutiilor de conserve, precum și diferite articole sanitare.

Colectivul acestor ateliere va mai produce prese de struguri, osi de fier pentru căruțe și alte bunuri de larg consum necesare țăranilor muncitori.

PE OGOARELE PATRIEI

★

Într-un scurt răgaz

Într-un colț al arie electrificate din comuna Jilava, raionul N. Bălcescu, regiunea București, mai mulți țărani muncitori strînși în jurul deputatului Traian Badinică, ascultă cu atenție cum acesta le vorbește despre încetarea focului în Indochina. Vestea primită i-a bucurat pe toți. Deputatul le a vorbit în cuvinte simple și despre importanța Notei adresate de guvernul Uniunii Sovietice, guvernelor Franței, Angliei și Statelor Unite în problemele securității colective în Europa, precum și despre felul în care oamenii muncii de pretutindeni au primit aceste știri.

Pentru țăranii muncitori din comuna Jilava, ca și pentru țăranii muncitori din orice comună a țării, care luptă azi pentru a cîștiga bătălia recoltei, asemenea știri care vorbesc despre succesele popoarelor iubitoare de pace sînt un imbold pentru a munci cu mai mult spor. Mulți dintre ei au simțit nevoia să spună cîteva vorbe care să arate bucuria lor. Au vorbit țăranii muncitori Petre Costache, Ion Pavel, Ion Ene, Marin Paraschiv, Maria Mircea, Dumitru Stoian, Petre Velciu, Constanța Zamfir, Edith Pop, Tudor Goangă. Fiecare a găsit cuvinte calde și convingătoare prin care să și exprime bucuria pentru această victorie a forțelor mondiale ale păcii.

Noi întovărășiri agricole

Zadarnic au uneltit chiaburii din satul Baniița, comuna Găvănești, raionul Buzău, pentru a convinge pe țăranii muncitori să renunțe la hotărîrea lor de a forma o întovărășire. Cele 21 familii din satul Baniița, care au format întovărășirea agricolă „Dezrobirea" s-au convins de foloasele muncii în comun din rezultatele obținute de celelalte întovărășiri din raion.

În aceeași zi cu inaugurarea întovărășirii agricole din satul Baniița, 23 de familii de țărani muncitori din comuna Scurtești au format la rîndul lor întovărășirea agricolă „16 Februarie 1933".

A. COSMINEANU
corespondent voluntar

Chioșcuri cooperatiste la arii

Pentru a se asigura aprovizionarea la locul de muncă a țăranilor muncitori cu produse industriale și alimentare, cooperativele sătești au organizat chioșcuri la ariile de treierat. Prin aceste chioșcuri se vor desface însemnate cantități de băuturi răcoritoare, ape minerale, produse zaharoase, biscuiți, țigări, etc. precum și mărfuri industriale, unele chiar din sortimentele vîndute prin comerțul de întîmpinare. Asemenea chioșcuri se vor organiza și la bazele de recepție. În toată țara vor funcționa peste 5.600 de chioșcuri. De exemplu în regiunea București s-au organizat 1050 de chioșcuri, în regiunea Ploești 556, în regiunea Craiova 585 etc.

Fruntași la seceriș, codași la treieriș

ORADEA. — (de la corespondentul nostru). În dimineața zilei de 26 iulie țăranii muncitori, colectiviștii și membrii întovărășirilor agricole din raionul Salonta au raportat terminarea în întregime a muncilor de seceriș. Paralel cu această lucrare se efectuează și dezmiriștitul terenurilor recoltate. Și în celelalte raioane ale regiunii Oradea, secerișul s-a efectuat pe suprafețe mari. Între seceriș și treieriș s-a creat însă un decalaj serios din cauză că nu sînt respectate indicațiile Hotărîrii din 29 mai care prevăd că treierișul trebuie făcut la 5 zile după seceriș.

În vreme ce pe întreaga regiune, pînă la 26 iulie planul muncilor de seceriș a fost îndeplinit în proporție de 90,8 la sută, procentul la treieriș nu reprezenta decît 2 la sută din suprafața recoltată. Acest lucru se datorește în cea mai mare măsura faptului că nici pînă acum nu au fost scoase toate batozele pe arii, iar în ceea ce privește organizarea ariilor, acest lucru lasă foarte mult de dorit.

Așa de pildă, pînă în zilele trecute pe arii nu au fost scoase nici jumătate din numărul planificat. Toate acestea dovedesc că atît comitetul executiv regional cît și cele raionale nu privesc cu suficientă răspundere sarcinile ce le revin în campania agricolă de vară.

Timpul fiind prielnic pentru desfășurarea acestor munci, comitetele executive ale sfaturilor populare din cuprinsul regiunii Oradea trebuie să ia deîndată măsurile necesare în vederea grăbirii treierișului.

Au pornit convoaiele

De cu seară au hotărît:
— Plecăm odată cu zorile.

Cei de la aria nr. 4 au stabilit cu Petre Dănilă — delegatul lor de convoi — să-i prindă ziua pe drum.

— Cine va fi primul la bază? Cine va lua chitanța nr. 1? — gîndul acesta îi frămînta în seara aceea pe cei din comuna Șeitin raionul Arad.

Dimineața, pe șoseaua care duce spre Semlac se auzea uruit de căruță. Printre cei care au pornit în primele rînduri, erau deputații Pavel Sferlea, Gheorghe Barta și alții.

Cînd soarele înaintase cam de o suliță, în fața laboratorului s-au oprit căruțele. Și primul care și-a golit sacii în magazie a fost țăranul muncitor Gheorghe Sucișan. El a primit chitanța nr. 1 pe comună la predarea cotei de grîu.

Ceilalți i-au urmat exemplul și au fost bucuroși că și-au predat printre primii cotele către stat.

★ ★ ★

IN SECȚIA BUNURI DE LARG CONSUM A UZINELOR „23 AUGUST"

O dimineață obișnuită de vară. Pe poarta uzinelor „23 August" intră, în grupuri însuflețite, muncitorii.

De cum a pătruns în atelier, Ion Ungureanu, șef de echipă în secția bunuri de larg consum, și-a rotit privirea prin atelier și apoi, mulțumit că toți sînt prezenți, și-a îmbrăcat haina de protecție, pregătindu-se să înceapă munca. De cîtva timp echipa lui lucra la niște creioane mecanice „pix". Se angajase ca împreună cu ceilalți muncitori din secție să termine pînă la sfîrșitul lunii august cele 50.000 creioane, prevăzute în planul anual și pentru asta trebuia să zorească. Timpul nu așteaptă și angajamentul trebuie îndeplinit.

De fiecare zi secția produce tot mai multe bunuri de larg consum. Din mîinile iscusite ale muncitorilor les în fiecare zi cuptoare de aragaz, siguranțe de broaște, găleți de construcție, foarfeci pentru telefoniști, topoare și toporașe de uz casnic, clești, ciocane și multe alte lucruri necesare populației.

Cînd intri în secție, primul lucru care te impresionează în mod plăcut este curățenia ce domnește la fiecare loc de muncă. Astăzi, secția dispune de spațiu suficient și de bancuri de lucru destule. Asta face ca muncitorii secției să poată lucra în cele mai bune condiții. Ei au asigurate toate condițiile pentru ca munca să le fie cît mai spornică.

Acum patru ani s-a pus pentru prima dată problema obținerii unor produse din materialele ce nu mai puteau fi întrebuințate în uzine. Dar începutul a fost greu. Nu exista atelier — muncitorilor li s-a repartizat la început o baracă modestă, iar pentru blacheurile pe care le produceau trebuiau să ceară sprijinul tinichigeriei — nu existau mașinile necesare, ba nici oameni suficienți. Cu toate astea, primele rezultate au fost îmbucurătoare. Valorificîndu-se deșeurile de tablă și mărginile de scînduri, ce nu mai puteau fi întrebuințate la vagoane, au fost obținute realizări importante.

Cu timpul secția și-a lărgit atribuțiile și și-a schimbat aspectul. S-a simțit nevoia ca uzinele „23 August" să extindă valorificarea deșeurilor. Ba mai mult, ca să se poată da populației cît mai multe produse de uz casnic, a început să se lucreze și cu materie primă nu numai cu deșeurile primite de la celelalte secții. De atunci, secția și-a schimbat numele, devenind „secția bunuri de larg consum". Și cum era și normal sarcinile ei s-au mărit. Acum trebuia să producă bunuri mai pretențioase și mai utile cum sînt cuptoarele de aragaz, creioanele „pix" și altele, care se produc direct din materie primă. Paralel cu aceasta continuau să fie utilizate și deșeurile. Au început să se producă mai multe chei de aragaz, cuțite de rindea, dăli de tîmplar, ciocane de tot felul și încă multe alte lucruri mărunte.

Din rapoartele ce se întocmeau la fiecare sfîrșit de perioadă reieșeau rezultatele strădaniei muncitorilor. Iată numai cîteva din succesele obținute în cursul anului acesta: planul pe trimestrul II a fost realizat în proporție de 202 la sută la tonaj și 166 la sută la valoric. În această perioadă prin valorificarea deșeurilor s-au făcut economii în valoare de 182.768 lei.

Ca și în celelalte secții, în zilele astea, muncitorii secției bunuri de larg consum s-au angajat în întrecere pentru a cinsti cu noi succese ziua al cărei nume îl poartă uzinele lor.

Ei muncesc cu un avînt sporit pentru ca pînă la această dată să îndeplinească planul trimestrului III la clești-patenți, lacăte masive și zăvoare diferite, iar la creioane mecanice, topoare și toporașe de uz casnic și cîrlige de ighiab, planul prevăzut pe întreg anul 1954.

Tinerii absolvenți ai școlii profesionale metalurgice, Constantin Căruțașu și Ion Tentea obțin succese dintre cele mai frumoase. Muncesc întotdeauna cu atenție, nu întîrzie nicodată de la lucru și se străduiesc să întrebuințeze timpul cît mai folositor. La fel, Alecu Zaharia și-a depășit planul pe luna iulie cu 263 la sută, Ion Popescu cu 210 la sută, Ivan Niculae cu 144 la sută. Cu toții aspiră la cucerirea primului loc, prețiosul trofeu al întrecerii în cinstea zilei de 23 August.

C. MARINESCU

La o școală din Tei

Către apa Colentinei se ridică pe un dîmb, înconjurată de o curte umbrită de salcîmi și castani, o clădire veche, construită în stilul renașterii ruse: e fostul palat al domnitorului Ghica. Clădirea adăpostește acum o școală în care învață peste 500 copii din cartier. Alături de clădirea palatului, în biserică, sînt jilțurile domnești; tot aici sînt cele patru tuiuri turcești cu care Grigore Ghica a intrat în țară în fruntea polcurilor de armată, învestit domn de către Poarta Otomană.

De atunci, de la strălucirea domnească, și pînă azi, la strălucirea oamenilor simpli din Tei, au trecut ani și ani. Prin aceste locuri a trecut Ghica, cum trecuse, veacuri înaintea lui, și Radu de la Afumați despre care se povestește că i-a bătut pe turci „colo-n tină", în valea mlăștinoasă, unde curge pîrîiașul ce se pare că și-a dobîndit astfel numele de Colentina.

Sîntem în Tei, printre puținele vestigii ale trecutului și printre multele semne ale prezentului plin de lumină. În clădirea școlii, sub vechile tavane pictate cu scene alegorice, se aliniază băncile în care se așează cu larmă copiii; pe podelele pe care au calcat marii boieri și dregători ai țării, tropotesc cu picioruşele lor copiii locuitorilor din Tei. Acum însă e liniște în școală: e vacanța de vară. De aceea am putut trece, fără a turbura pe nimeni, dintr-o sală într-alta și apoi prin curtea largă, înconjurată cu un zid gros de piatră sprijinit de contraforți.

Din fundul curții, de unde începe valea mlăștinoasă a Colentinei, se zărește mai departe dealul pe care e zidită mînăstirea Plumbuita, unde au fost închiși capii revoluției din 48. Pe lîngă apă, în vale, unde a fost de mult bătălia cu turcii, stau pîlcuri-pîlcuri, casele oamenilor din cartier. Din trecut, mărturiile privesc multe și neputincioase semnele vieții noi, plină de prospețime, care triumfă aici în palat, în curtea largă cu zid gros de piatră, jos în vale în cartierul Tei.

Despre Radu de la Afumați, despre domnia lui Ghica sau despre civilizația preistorică, ale cărei urme au fost descoperite pe malul lacului lor, prea multe nu cunosc locuitorii văii; ei știu în schimb multe, din ce în ce mai multe despre școala Ghica Tei. Știu bunăoară că în fiece săptămînă coboară de la școală, din fostul palat domnesc, învățătorii, uneori și elevi mai răsariți, să țină cursuri de alfabetizare cu cei care n-au umblat la școli în copilărie. Știu de asemenea că este datoria părinților să vină la școală să se sfătuiască cu profesorii asupra viitorului copiilor lor. Și toate se-ntîmplă în Tei, unde, odinioară, pe maidane, copiii jucau rîșca și barbut.

Aici, în școala Ghica Tei, Ioana Chirilă, fiica unei muncitoare, a absolvit clasa a VII-a. Profesoara de chimie a Ioanei s-a sfătuit cu mama fetiței și s-a hotărît: la toamnă va urma cursurile școlii medii tehnice de chimie. Tot aici, în școală, s-a hotărît ca Toma Savu, care are aplicație pentru literatură, să urmeze liceul. Și ca acești doi copii, atîția alții. Sînt lapte de fiecare zi din cartierul așezat în preajma vechiului palat domnesc, din mahalaua hulită și năpăstuită de burghezie.

În curte niște copii stau pe iarbă și discută; directorul școlii intră cu ei în vorbă. Ce caută la școală în timpul vacanței? Sînt corijenți? Copiii dau din cap cu indignare: Nuuu! Atunci? Tabără de curte a școlii are program la Palatul Pionierilor...

Și mai așteptau și o profesoară care are sarcina să le completeze niște fișe speciale. Pleacă în colonie și fără fișe nu se poate...

Da, sîntem în Tei; din școala nouă a vechiului cartier, absolvenții se pregătesc să învețe mai departe. Și elevii pleacă vara în colonie...

EVA MOLHO

Din experiența sovietelor

Planificarea în munca sovietului sătesc

I. Ikonițki

Practica ne arată că planificarea constituie o condiție esențială pentru o justă organizare a muncii sovietului sătesc. De aceea, în cele ce urmează vom arăta cum se întocmește un plan de lucru, luînd ca exemplu sovietul sătesc din Dolgoderevenski, raionul Sesnevski, regiunea Celeabinsk.

Deobicei, planul sovietului sătesc este întocmit pentru o lună. Înainte de a alcătui planul, președintele sovietului sătesc, tov. P. Estîn, se consultă cu membrii comitetului executiv, cu președinții comisiilor permanente ale sovietului, în privința problemelor ce ar trebui să fie dezbătute la sesiunile și ședințele comitetului executiv și ce măsuri ar trebui luate.

Trecînd în plan problemele de care va trebui să se ocupe sovietul sătesc, deputații se orientează înainte de toate după sarcinile trasate de partid și guvern, ținînd cont de mandatul alegătorilor, de cerințele oamenilor muncii.

Principiul colectiv în muncă contribuie ca în planul sovietului sătesc să fie cuprinse problemele care în momentul respectiv sînt cele mai actuale.

Așa de pildă în planul de muncă pe luna martie 1954 erau prevăzute următoarele:

1. Ținerea sesiunii sovietului sătesc cu următoarea ordine de zi: a) Sarcinile care stau în fața sovietului sătesc în legătură cu hotărîrile Plenarei C.C. al P.C.U.S. din februarie-martie; b) Construirea și repararea adăposturilor pentru vite în colhozurile „Molotov" și „Sdvig".

2. Examinarea în cadrul comitetului executiv a următoarelor probleme: a) Despre mersul pregătirii însămînțărilor de primăvară în colhozurile „Molotov" și „Sdvig"; b) Planul financiar al sovietului sătesc pe primul trimestru.

3. Organizarea unei ședințe cu președinții comisiilor permanente ale sovietului sătesc și a unui referat pe tema: „Succesul muncii comisiilor permanente în dezvoltarea legăturii lor cu masele". Organizarea unui schimb de experiență.

După cum reiese din acest plan, sovietul sătesc n-a făcut numai cunoscut deputaților hotărîrile Plenarei C.C. al P.C.U.S. din februarie-martie, dar a pregătit pentru examinare o problemă care decurge din hotărîrile acestei plenare (construirea și repararea adăposturilor pentru vite în colhozurile situate pe teritoriul sovietului sătesc).

Planul de muncă este aprobat la sesiunea sovietului sătesc. După aprobare, planul este difuzat în rîndul conducătorilor comisiilor permanente; la rîndul lor aceștia îl aduc la cunoștința activului. În felul acesta fiecare deputat și toți activiștii au posibilitatea de a cunoaște măsurile pe care intenționează să le ia sovietul. Acest lucru le permite să participe activ la înfăptuirea lor.

Bineînțeles că planurile nu pot prevedea întotdeauna toate problemele importante. Viața își aduce amendamentele sale la plan și pune mereu sarcini noi. Așa de pildă, la sovietul sătesc a sosit o știre care arăta că una din brigăzile colhozului „Molotov" a rămas în urmă cu însămînțările de primăvară. În fața acestei situații comitetul executiv a organizat deîndată o brigadă de control în frunte cu P. Molostova, membru în comitetul executiv, președintele comisiei permanente agricole. Din brigadă mai făceau parte deputații Șciukina, Miliutin, I. Buharov activist al sovietului sătesc și alții. Ei s-au deplasat pe ogorul lucrat de brigada colhozului, au stat de vorbă cu colhoznicii și cu tractoriștii. A reieșit că în decurs de 6 zile brigada a însămînțat numai 18 ha. grîu și 10 ha. ovăz. Cauza rămînerii în urmă consta în faptul că brigadierul Novikov, în loc să fie un exemplu de organizare și disciplină pentru toți colhoznicii, venea tîrziu la muncă și pleca devreme, iar colhoznicii și tractoriștii nu începeau munca pînă nu venea brigadierul și în felul acesta se pierdea mult timp. În afară de aceasta un tractor se defectase și n-a funcționat cîteva zile.

Comisia a studiat în mod amănunțit situația pe teren, a atras atenția președintelui colhozului asupra lipsurilor, recomandîndu-i măsuri pentru lichidarea lor de urgență. Problema aceasta a fost apoi dezbătută în ședința comitetului executiv al sovietului sătesc.

Comitetul executiv a trasat președintelui colhozului și brigadierului sarcina de a organiza munca în brigada rămasă în urmă, de a întări disciplina în muncă, de a lupta pentru îndeplinirea normelor de către fiecare colhoznic. În ceea ce privește defectarea tractoarelor, comitetul executiv al sovietului sătesc a cerut comitetului executiv al sovietului raional să atragă atenția conducătorilor S.M.T.-ului din Esaul, vinovați de faptul că tractorul n-a fost reparat timp de 3 zile, tocmai cînd munca era în toi.

În urma măsurilor luate din timp și a ajutorului primit din partea comitetului executiv raional, munca brigăzii s-a îmbunătățit în mod simțitor. Totuși, comisia permanentă agricolă a sovietului sătesc a controlat și mai departe mersul muncilor de cîmp și atunci cînd se simțea nevoia venea în ajutor.

Un loc important în planurile de muncă și în activitatea zilnică a sovietului sătesc din Dolgoderevenski îl ocupă problemele legate de deservirea oamenilor muncii prin rețeaua comercială.

De nenumărate ori au fost ascultate la ședințele comitetului executiv referate cu privire la munca magazinelor sătești. Așa de pildă, într-un timp, unele magazine ale cooperativei de consum nu funcționau bine. În magazine nu exista un sortiment bogat de mărfuri. Au fost cazuri cînd vînzătorii nu se purtau politicos cu cumpărătorii. Magazinele sătești nu îndeplineau planurile de circulația mărfurilor.

Alcătuind planul de muncă, comitetul executiv a folosit propunerile membrilor comisiei culturale și de deservire cetățească de a dezbate la sesiunea sovietului sătesc problema îndeplinirii planului de circulația mărfurilor și problema bunei deserviri a cumpărătorilor în magazinele sătești. Darea de seamă a fost făcută de locțiitorul președintelui conducerii magazinelor sătești.

Înainte de sesiune membrii comisiei au vizitat toate magazinele, au controlat sortimentul de mărfuri, felul în care sînt deserviți cumpărătorii, au ascultat cerințele lor. Deputații au acordat o atenție deosebită necesității ca cei din conducerea magazinelor sătești să țină în permanență cont de cerințele cumpărătorilor și să asigure aprovizionarea din timp a magazinelor cu mărfurile necesare.

După cîtva timp, în cadrul verificării executării hotărîrilor sesiunii, la una din ședințele comitetului executiv au fost dezbătute din nou problemele referitoare la munca magazinelor sătești. S-a dovedit că planul de circulație a mărfurilor este mai bine îndeplinit, că s-a îmbogățit sortimentul de mărfuri, deservirea cumpărătorilor. În acest fel, lipsurile arătate de către deputați în cuvîntările lor ținute la sesiune au început să fie lichidate.

Sovietul sătesc din Dolgoderevenski îndeplinește cu succes controlul executării hotărîrilor. Fiecare hotărîre a comitetului executiv și a sesiunii, este urmărită. Acest lucru face ca cei care sînt chemați să execute aceste hotărîri să aibă o atitudine plină de răspundere față de recomandațiile sovietului sătesc, ceea ce ajută la lichidarea lipsurilor în muncă și la îmbunătățirea deservirii oamenilor muncii.

La camera deputatului

HUȘI (de la corespondentul nostru). — Prin grija comitetului executiv al sfatului popular orășenesc s-a deschis de curînd în localitate camera deputatului care are un rol important în îmbunătățirea activității deputaților, în cimentarea legăturii lor cu masele.

Prin grija colectivului de conducere din care fac parte deputații Petru Iliescu, Carol Aron și Tereza Dumitriu a fost alcătuit un plan de muncă în care s-au prevăzut organizarea de conferințe, ședințe de schimb de experiență între deputați, întîlniri cu delegații, etc. etc. La prima conferință la care s-a vorbit despre rolul ce-l are camera deputatului, au participat 45 de deputați ai sfatului popular orășenesc Huși.

Cititorii ne sesizează

„Călătorind de la Deleni spre Șipotele — ne scrie corespondentul V. Chiurtu — m-am întîlnit cu gestionarul cooperativei din comuna Șipote, raionul Adamclisi, care transporta mărfuri într-o căruță. La un moment dat am observat că din căruță a început să curgă marmeladă. Ce se întîmplase? În timpul mersului, lădițele cu marmeladă s-au desfăcut.

— Așa pățim noi de fiecare dată — spuse gestionarul — cînd transportăm marmelada de la fabrica „Filaret" din București. Lădițele sînt prinse în cîteva cuișoare și se desfac la cea mai mică zdruncinătură. Pînă ajungem la cooperativă avem pierderi serioase.

Corespondentul nostru este de părere ca cei răspunzători de ambalarea marmeladei să fie zdruncinați ceva mai tare, doar, doar vor înțelege că o lădiță prinsă în cîteva cuie nu poate rezista la drumuri lungi.

★

În magazinele de stat din Capitală, ne scrie un cititor, se găsește săpun de toaletă cu marca fabricilor „Stela" și „Nivea"

Cu toate formele și culorile variate pe care le au aceste săpunuri, calitatea lor nu este corespunzătoare. Pe lîngă faptul că nu sînt parfumate, unele dintre ele, în special cele de format mic, nu fac nici spumă la spălat.

Ar fi cazul ca în cel mai scurt timp conducerile acestor fabrici să dea toată atenția cuvenită calității săpunului de toaletă, spălînd astfel „petele" de pe marca fabricii.

★

Sînt posesorul unei frumoase serviete, producția fabricei „Kirov" din București, ne scrie tov. Ilie Vasilescu. Pielea este bună, n-am ce zice, frumos lucrată. Pe scurt, am cumpărat un obiect pe care-mi face plăcere să-l port.

Trebue să spun însă că, chiar din momentul cumpărării, incuietoarea de metal nu mi-a inspirat încredere. Și, din păcate, n-am greșit. A patra zi, incuietoarea s-a stricat, devenind inutilizabilă. A fost nevoie de o nouă incuietoare, pe care am aplicat-o cheltuind bani în plus. Fabrica „Kirov" montează aceste incuietori deși știe că ele sînt de proastă calitate, în loc să le înapoieze fabricii „Ambalajul Metalic" din Timișoara. Dece?

Pe urmele materialelor publicate în această rubrică

Corespondentul voluntar Andrei Kapitany ne-a semnalat acum cîtva timp că magazinele nr. 1 și 4 de încălțăminte raționată din Orașul Stalin nu sînt bine aprovizionate în ceea ce privește sortimentele.

În urma apariției în ziar a sezisării de mai sus Ministerul Industriei Ușoare ne-a trimis o adresă în care confirmă justețea celor semnalate. Pentru a se remedia situația existentă s-a dispus ca în cadrul repartiției trimestriale, aceste magazine să fie aprovizionate în primul rînd cu numerele lipsă pentru reasortarea stocului.

IN NOUA LOCUINȚĂ

Mereu mai mulți oameni ai muncii își construiesc, cu ajutorul statului, locuințe individuale, frumoase și confortabile.

În clișeu: Familia maistrului laminor Gheorghe Mitrofan de la Combinatul siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej", mutat în locuință nouă.

Foto: AGERPRES

Folleton

De ce așa repede?

Uite așa se ivește ca din senin cîte o pricină care se lățește și se întinde precum proverbiala ceartă dintre cei doi vecini și prieteni nedespărțiți Intru Lincezeală, Ivan Ivanovici și Ivan Nichiforovici din nemuritoarea povestire a lui Gogol. După cum se știe, crincena și îndelungata dușmănie dintre aceste ilustre figuri ale Mirgorodului a pornit de la faptul că Ivan Ivanovici, posesor al unei strașnice becheșe cenușii, al unei vorbiri înflorite cu multe meșteșug și al unei ciudate pasiuni vînătorești, a rîvnit la pușca vecinului său.

Ivan Ivanovici a văzut pușca atunci cînd o slujnică a scos-o din casă și a pus-o să se aerisească pe gard, alături de uriașii nădragi ai stăpînului. Fermecat de înfățișarea ei, i-a cerut lui Ivan Nichiforovici să i-o dea în schimbul unei scroafe roșcate și a doi saci cu ovăz. Desigur, ținînd seama de vechimea și trăinicia sentimentelor prin care erau legați cei doi nobili, se poate presupune că lucrurile s-ar fi terminat cu bine dacă în decursul savuroasei lor tocmeli, impulsivul Ivan Nichiforovici nu și-ar fi jignit prietenul atribuindu-i epitetul de gînsac.

Aceeași concluzie, că lucrurile n-ar fi ajuns acolo unde au ajuns, dacă.. (fare-i pîrdalnic acest „dacă"...) s-ar putea trage în legătură cu o dispută autentică susținută în zilele noastre de oameni adevărați, în carne și oase, care se frămîntă, asudă, se plîng că tot greul cade pe umerii lor și mai cu seamă țin zilnic tot felul de ședințe.

Concret, disputa despre care e vorba aci, are un obiect format, nu din oțel și lemn ca pușca de vînătoare de la Mirgorod ci dintr-o masă compactă: fontă. Cum adică? Exact așa: fontă brută. Opt tone de fagle.

Dar de ce opt și nu trei sau douăzeci? Păi pentru că din totdeauna omul nu cumpără decît atît cît îi trebuie și apoi, în acest sens a existat o bună învoială consemnată în scris, printr-un act încheiat între cele două părți împricinate: Oficiul Regional de Aprovizionare și Desfacere (prescurtat, O.R.A.D.) din Craiova și uzina „Victoria" din Călan. După cum se vede, sînt două persoane juridice care, firește, au reprezentanți materiali, cu titluri și funcții. Păcat numai că materializarea lor în muncă, tare se asemănă, cel puțin în acest caz, cu substanța imaginară a numiților Ivan Ivanovici și Ivan Nichiforovici. De altfel, din cele ce se vor arăta mai la vale, cititorul va aprecia singur dacă afirmarea acestei asemănări are sau nu, vreun temei.

Așadar, la sfîrșitul lunii ianuarie, anul trecut, Ivan Ivanovici al nostru... am vrut să spun: directorul și contabilul șef de la O.R.A.D.-Craiova... au semnat o notă de comandă prin care cereau să li se livreze cele opt tone de fontă de care avea nevoie una din întreprinderile pe care le aprovizionează Ivan Nichiforovici al nostru — scuzați, e vorba de reprezentanții uzinei „Victoria" — a primit comanda, a confirmat-o, a acceptat-o și... prin aprilie a comunicat că fonta va fi livrată în două tranșe.

După care, bucuros că totul a mers ușor și fără bătaie de cap, cumpărătorul s-a culcat liniștit pe contract ca pe o saltea moale. Și a așteptat, a așteptat pînă cînd s-a plictisit. Ba chiar s-a supărat.

De fapt nu s-a supărat O.R.A.D.-ul ci întreprinderea beneficiară care din lipsa materiei prime stagna.

— Ce faceți bre, tovarăși, cu fonta aceea? Uite a expirat și termenul ultimei tranșe iar noi n-am primit nici o țaglă.

— Fonta? a tresărit directorul O.R.A.D.-ului. A, da, fonta. N-a venit nici acum? (Era în septembrie) Bre, bre, ce oameni neglijenți, îi dojeni el de la distanță pe cei de la Călan. Țîț, ce oameni... Bine, bine, vedeți-vă de treabă că.. în fine, o să rezolv eu...

El a făgăduit, conducerea întreprinderii a făcut calea întoarsă și cu asta basta.

— Ce-ar fi să-i mai impulsionăm noi nițel pe furnizori? a propus așa într-o doară contabilul șef. (Era prin octombrie).

— Cine? Noi? Dar de ce să ne ploconim noi la ei? Hai? Adică noi om fi niște fitecine iar ei... Nu frate, aici e chestie de prestigiu. Am zis.

A zis și pe urmă a tăcut și a stat liniștit.

— N-a venit fonta?

— Nu.

— Dar cînd o să vină?

— Cînd o vor trimite.

— Bine, dar...

— Ce bine? Ce bine? Avem contract? Avem. Dacă nu-l respectă, îi privește...

— De fapt de ce n-o fi mai venind fonta asta afurisită? reflectă el rămînînd singur. Ce naiba, doar n-o veni de la celălalt capăt al pămîntului. Nu cumva o fi ceva neclar în clauzele contractului? Nu se poate. De vină sînt ei. Asta e sigur.

Această certitudine a vinovăției altuia l-a înfuriat și l-a îndîrjit pe Ivan Ivanovici de la Craiova. Și așa se face că fără să fi existat vreun schimb de cuvinte violente, fără să se fi rostit epitete rușinoase, s-a iscat gîlceava. Fără veste, Ivan Nichiforovici de la Călan s-a pomenit chemat în judecată ca pîrît, în fața Arbitrajului de Stat al regiunii Timișoara. Pe urmă să te ții... Înfățișări, dezbateri, invocarea de texte de legi sau regulamente care favorizau una sau alta dintre părți, amînări și în consecință bani grei cheltuiți pentru avocați, și pentru deplasări. Iar undeva o întreprindere stătea în gol de producție pentru că nu avea materie primă...

— Cerem ca pîrîtul să ne plătească daune de întîrziere, să ne livreze imediat fonta și să suporte cheltuielile de arbitrare, pretindea Ivan Ivanovici, prin glasul avocatului său.

— Ba nu plătim nimic, — se rățoia Ivan Nichiforovici. Chiar cheltuielile de arbitrare trebuie să cadă în sarcina reclamantului pentru că ne poartă pe drumuri cu fleacuri. Și ca să fim clari, noi n-aveam nici o obligație să facem expedierea produsului. Dacă erau 10 tone, da, le expediam cu un vagon C.F.R. Dar fiind numai 8, deci o cantitate nevagonabilă, beneficiarul trebuia să poftească să le ridice singur, cu mijloace proprii. Prin urmare încheie el, închinîndu-se spre arbitru, cer respectuos respingerea acțiunii reclamantului și obligarea lui la plata cheltuielilor de arbitrare...

Arbitrajul a aprobat totuși acțiunea și procesul și-a urmat cursul pînă cînd pînă cînd s-a încheiat cu cîștig de cauză pentru reclamont. Era în 1954.

Amărît, Ivan Nichiforovici și-a strîns capul între umeri și a plecat, urmărit de rîsul batjocoritor al lui Ivan Ivanovici.

— Mi-o făcuși! a oftat el cu obidă, gîndindu-se cum ar putea totuși să i-o plătească.

A mai trecut cîtva timp. Și deodată, din hîrtiile închise în dosarele Arbitrajului de Stat, răsună glasul lui Ivan Nichiforovici, triumfător ca Arhimede cînd a descoperit în baie celebrul lui principiu:

— Ei, stați, stați frăților, hotărîrea arbitrală cade.

— De ce?

— Fonta a fost livrată.

Ce se întîmplase? În vreme ce Ivan Ivanovici și Ivan Nichiforovici ai noștri pluteau cu frunțile prin nori, s-a găsit un om simplu, mărunt ca funcție, dar pătruns de acel simț al răspunderii ce caracterizează masa oamenilor muncii din țara noastră, și acest om, în loc să-l facă pe ambițiosul o luat inițiativa de a expedia fonta cu un vagon de ocazie.

Și s-a dovedit astfel că fonta putea fi transportată încă de mult fără nici o complicație, deși în loc de 10 tone erau numai opt...

Bine, dar dacă așa stau lucrurile, de ce Ivan Ivanovici și Ivan Nichiforovici ai noștri n-au căutat să rezolve încurcătura prin „acord direct", cum spun juriștii? De ce? Păi altfel ar mai fi existat procesul? După cum dacă vecinii ar fi izbutit să-i împace pe cei doi Ivani din Mirgorod, povestea lui Gogol n-ar mai fi avut nici un miez.

— Prin urmare, noi cerem anularea hotărîrii Arbitrajului regional și să se facă rearbitrarea! a pronunțat sentențios și demn Ivan Nichiforovici al nostru, socotind că procesul o să înceapă iar ca în povestea cu cocoșul roșu.

Numai că toată socoteala pe care și-a făcut-o el a căzut cu succes și încă repede de tot. Da, iubiți cititori, instanța superioară arbitrală a hotărît ca procesul să se încheie irevocabil. Dar spuneți și dumneavoastră acum, drept e? Cînd pentru o rablă de pușcă de vînătoare cei doi nobili din Mîrgorod s-au ciondănit și s-au tîrît prin judecăți o viață întreagă, drept este ca litigiul celor opt tone de fontă să se termine într-un singur an?

AL. N. TRESTIENI

★ ★ ★

Executarea la timp a treierișului, sarcină imediată a sfaturilor populare

Fiecare muncă trebuie făcută la timpul ei

Colectiviștii, membrii întovărășirilor agricole și țăranii muncitori cu gospodării agricole individuale din raionul Sînicolau Mare, muncesc cu multă însuflețire ca să termine secerișul. Ei au fost ajutați în această privință de comitetele executive ale sfaturilor populare și de tehnicienii agricoli care au urmărit stadiul de coacere a cerealelor, au indicat timpul potrivit pentru începerea secerișului și au repartizat mijloacele de muncă după nevoile fiecărei comune.

Ca urmare, în cuprinsul raionului s-a secerat peste 60 la sută din păioase.

În unele comune ca Bulgăruș și Pesac, unde munca a fost mai bine organizată, această lucrare a și fost terminată. De asemenea majoritatea gospodăriilor agricole colective printre care cele din comunele Sînpetru Mare, Cherestur, Uihelu, Bulgăruș și altele au reușit să secere întreaga suprafață cultivată cu păioase. Acest lucru arată că în raionul Sînicolau Mare sînt posibilități suficiente ca lucrările de stringere a recoltelor să se facă la timp și cît mai repede. Totuși, în raionul Sînicolau Mare, afară de seceriș, lucrările de vară nu se desfășoară în bune condiții și în primul rînd la timpul potrivit conform regulilor agrotehnice. Dezmiriștitul și treierișul bunăoară au rămas mult în urmă.

Țăranii muncitori n-au fost îndrumați în suficientă măsură din punct de vedere agrotehnic de către tehnicienii sfatului popular raional. Aceștia așteaptă ca mai întîi să se secere toate păioasele și numai după aceea să se dezmiriștească și să se treiere. De altfel aceeași atitudine o au și tovarășii de la secția agricolă a comitetului executiv raional. Tehnicienii secției agricole și agronomii de la punctele agricole sînt preocupați ca secerișul să fie terminat cît mai degrabă, dar nu se interesează de dezmiriștit și treieriș.

Mergînd pe aceeași linie, comitetul executiv raional a dovedit lipsuri serioase în ceea ce privește pregătirea treierișului. Nici acum nu se știe de pildă, dacă în raza orașului Sînicolau Mare, vor lucra 6 batoze cum s-a stabilit la început, 7 batoze cum au venit dispoziții ulterioare sau 5 batoze cum a stabilit comitetul executiv raional în ultimele zile.

Comitetele executive n-au mobilizat țăranii muncitori la pregătirea ariilor. La 20 iulie, mai erau peste 20 arii nepregătite, fără să mai vorbim de faptul că nu s-a început serios căratul snopilor. Cît privește pregătirea cetelor pentru treier, nu s-au luat nici acum măsuri eficace pentru organizarea lor.

Comitetele executive au neglijat de asemenea dezmiriștitul. Cele mai multe dintre ele socotesc că dezmiriștitul nu este o lucrare atît de importantă și se poate face foarte bine imediat și la toamnă. Așa e cazul comitetelor executive din comunele Cenadu Mare, Gottlob, Saravale, Sînicolau Mare, care au în raza lor suprafețe însemnate cultivate cu păioase.

Rezultatele obținute la seceriș în raionul Sînicolau Mare arată că atunci cînd există preocupare treaba merge bine și că există toate condițiile ca și treierișul să se facă la timp pentru a evita orice pierderi de recolte. Se cere însă ca membrii comitetului executiv raional care cunosc lipsurile existente să ia măsuri pentru lichidarea lor. În primul rînd să fie urgentată pregătirea ariilor. Activiștii sfaturilor populare să lămurească apoi țăranii muncitori ca să transporte cît mai repede snopii în stoguri și să formeze cetele de treier. Comitetul executiv raional și cele comunale au sarcina să organizeze imediat începerea treierișului în fiecare comună și mai ales să urmărească îndeaproape ca fiecare garnitură de treier să meargă în plin.

Totodată, comitetele executive ale sfaturilor populare din raionul Sînicolau Mare trebuie să ia măsuri pentru grăbirea dezmiriștitului.

Timpul nu așteaptă, fiecare muncă trebuie făcută la vremea ei, iar respectarea regulilor agrotehnice este și în campania agricolă de vară o sarcină de cea mai mare însemnătate.

De aceea, lucrînd mai organizat și cu toate forțele de care dispun, comitetele executive din raionul Sînicolau Mare vor reuși să obțină succese importante la treieriș și la dezmiriștit, așa cum au obținut la seceriș.

I. COJOCARU
corespondentul „Romîniei libere" în regiunea Arad

Să dăm atenția necesară treierișului mazărei

Una din culturile care se recoltează vara este și mazărea. Pînă acum, în întreaga țară mazărea a fost strînsă în cea mai mare parte. Treierișul mazărei se desfășoară în general însă foarte anevoios. Lipsa de preocupare de care au dat dovadă unele comitete executive ale sfaturilor populare față de această cultură, la care boabele se scutură cu multă ușurință, a făcut ca în momentul de față cantitatea de mazăre treierată să fie cu totul sub nivelul posibilităților.

În cele mai multe regiuni situația treierișului la mazăre lasă de dorit. Astfel în regiunea București, pînă la data de 30 iulie s-a treierat abia 34 la sută din culturile cu mazăre. În raionul Vida din această regiune mai sînt suprafețe de teren nerecoltate, iar treierișul este abia la început. Dacă în unele gospodării agricole de stat și gospodării agricole colective s-au realizat unele succese, treieratul mazărei fiind aproape terminat, la întovărășirile agricole și în special la sectorul individual nu s-a făcut aproape nimic în această direcție. Or se știe că această întîrziere a treierișului poate avea urmări negative asupra calității recoltei.

În comuna Flămînda, de exemplu, nu s-a treierat nimic din mazărea recoltată, iar președintele comitetului executiv al sfatului popular comunal, tov. Dumitru Bălan, motivează întîrzierea, spunînd că oamenii de acolo au obiceiul de a lăsa mazărea mai tîrziu sau a o bate cu bățul. La fel se petrec lucrurile și în comunele Talpa, Blejești, Vida. Din cauza aceasta, în raion s-a creat un decalaj mare între lucrările de recoltare și treierișul mazărei.

Trebuie spus că această preocupare insuficientă, această poziție îngăduitoare față de practicile înapoiate, pornește de la comitetul executiv al sfatului popular raional.

Cînd merg pe teren activiștii de la comitetul executiv al sfatului popular raional nu sprijină sfaturile populare comunale, iar în privința treieratului mazărei nu-i ajută să ia nici o măsură. Nici secția agricolă nu privește cu seriozitate problema treieratului la mazăre, iar tehnicienii săi ca Visarion Dodu, Mitică Mertoiu și alții se lasă influențați de unele obiceiuri vechi practicate și acum de unii țărani muncitori din acest raion.

Comitetele executive ale sfaturilor populare din raionul Vida în frunte cu cel raional trebuie să-și analizeze lipsurile manifestate pînă acum, să ia măsurile corespunzătoare pentru a asigura desfășurarea în timpul cel mai scurt a treierișului mazărei.

De asemenea, ținînd seama că în regiunea București, situații asemănătoare se mai găsesc și în raioanele Vidra, Alexandria, etc., unde mazărea a fost treierată numai în mică parte, ținînd seamă că timpul este destul de înaintat, comitetul executiv al sfatului popular regional are datoria să acorde o atenție mai mare acestei probleme și să sprijine sfaturile populare raionale în munca ce o au de dus, pentru a grăbi lucrările de treieriș la mazăre.

★

Rămase mult în urmă la treierișul mazărei sînt și regiunile Craiova, Timișoara și Pitești.

Față de această situație se impune comitetelor executive ale sfaturilor populare să ia deîndată măsurile necesare pentru a asigura ca și treierișul mazărei să se realizeze într-un timp cît mai scurt.

De asemenea este necesar ca imediat după treierat boabele de mazăre să se trateze cu sulfură de carbon contra gărgăriței, operațiune ce trebuie să se execute în camere bine închise, după toate regulile indicate de către tehnicenii agronomi.

Privind cu răspunderea necesară problema asigurării condițiilor necesare strîngerii recoltei de mazăre, comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să considere terminarea cît mai grabnică a treierișului mazărei ca o sarcină de seamă, alături de celelalte sarcini ce le revin în această perioadă.

V. CEAUȘU

Noi premiere pe ecranele Capitalei

Pe ecranele cinematografelor din Capitală vor fi prezentate în cursul lunii august noi producții ale industriei cinematografice din diferite țări.

La începutul lunii august va fi prezentat filmul artistic „Poemul dragostei", realizat de studioul din Alma Ata, după o veche legendă cazahă. Publicul spectator va putea de asemenea să vizioneze și noul film artistic în culori „Aleko", produs de studioul Lenfilm după opera compozitorului S. V. Rahmaninov și poemul „Țiganii" de A. S. Pușkin.

Industria cinematografică din R. P. Chineză va prezenta filmul „Poarta nr. 6", care are ca temă lupta poporului chinez pentru libertate.

Studiourile de stat din R. Cehoslovacă vor prezenta filmul artistic în culori „Țara natală", închinat echipelor artistice de amatori din Slovacia.

Între 14 și 23 august, pe ecranul cinematografului Patria, va rula în cinstea celei de a zecea aniversări a eliberării patriei noastre, un ciclu de filme românești și sovietice.

Spre sfîrșitul lunii va mai putea fi vizionat și filmul „Încărcătură periculoasă", realizat de studiourile din R. D. Germană.

Sărbătorirea Zilei Marinei Republicii Populare Romîne

La 1 august, poporul nostru a sărbătorit pentru prima oară Ziua Marinei Republicii Populare Romîne.

Încă de sîmbătă, în orașul și portul Constanța domnea atmosfera de sărbătoare. Peste tot erau arborate drapelele țării noastre, pavilioanele marinei. Parcurile și estradele erau pregătite pentru serbările populare.

Seara, cînd s-au aprins luminile portului, au strălucit și marile pavuaze electrice de pe vasele militare și civile. Portul Constanța avea un aspect feeric.

La ora 20 a avut loc la teatrul de stat adunarea festivă a garnizoanei Constanța, consacrată Zilei Marinei R.P.R. În fața sutelor de ofițeri superiori ai Forțelor noastre Armate, ofițeri, cartnici și matrozi, precum și reprezentanți ai organizațiilor și instituțiilor locale, a vorbit contraaminalul Nicolae Mihai. Adunarea a fost urmată de un spectacol prezentat de echipa artistică a Flotei Maritime Militare.

Duminică dimineața, în port și pe mare era o animație deosebită. Navele militare, perfect aliniate, așteptau începerea parăzii. Numeroși locuitori ai orașului se pregăteau pentru plimbările pe vase, în larg.

La ora 9, în sunetele Imnului R.P.R., pe toate vasele militare și civile se ridică marele pavuaz.

La ora 10 are loc Revista navală. Tov. general lt. L. Sălăjan, prim locțiitor al ministrului Forțelor Armate ale R.P.R., primește raportul comandantului parăzii.

Are loc apoi trecerea în revistă a navelor. Primul locțiitor al ministrului Forțelor Armate este însoțit de tovarășii A. Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, general maior Gh. Ștefănescu, general maior I. Eremia, locțiitori ai ministrului Forțelor Armate, general maior C. Mănescu, contraaminal Nicolae Mihai, Vintilă Marin, prim secretar al comitetului regional Constanța al P.M.R.

Se află de asemenea prezent general lt. D. I. Smirnov, atașatul militar al Uniunii Sovietice.

La bordul vaselor, matrozii, cartnicii și ofițerii sînt într-o aliniere perfectă. Uniformele lor albe strălucesc în lumina puternică a soarelui. Rînd pe rînd, sînt trecute în revistă vasele militare și civile. Urale puternice răsună din piepturile marinarilor.

De pe nava „Libertatea" tov. general lt. L. Sălăjan se adresează tuturor echipajelor din rada portului, cu prilejul Zilei Marinei Republicii Populare Romîne.

Instituirea Zilei Marinei în patria noastră ca sărbătoare populară și militară — a arătat vorbitorul — dovedește prețuirea și dragostea cu care partidul, guvernul și întregul popor înconjoară pe marinarii Forțelor Maritime Militare și ai marinei civile, pe inginerii, tehnicienii și oamenii muncii din șantierele de construcții navale.

Avînd drept țel suprem al politicii sale grija pentru satisfacerea nevoilor materiale și culturale mereu crescînde ale oamenilor muncii de la orașe și sate, Partidul Muncitoresc Romîn și Guvernul Republicii Populare Romîne au creat o flotă maritimă și fluvială puternică, capabilă să asigure nevoile transportului pe apă în condițiile construirii socialismului. În același timp, partidul și guvernul se îngrijesc de întărirea continuă a Forțelor Maritime Militare, strajă de nădejde a hotarelor maritime și fluviale ale patriei noastre.

Tov. general locotenent L. Sălăjan a vorbit apoi despre glorioasele tradiții de luptă ale marinei pentru apărarea independenței țării, despre legăturile ei de prietenie cu flota rusă.

După eliberarea patriei noastre de sub jugul fascist de către glorioasa Armată Sovietică, marinarii sovietici și romîni au reînnoit în luptele purtate împotriva dușmanului comun străvechea prietenie dintre flota rusă din Marea Neagră și flota romînă.

Echipajele navelor noastre — a spus vorbitorul — cinstesc prin fapte și duc mai departe glorioasele tradiții ale flotei romîne.

În anii regimului democrat popular, cu sprijinul frățesc al prietenei noastre Uniunea Sovietică, a fost construită o puternică flotă comercială cum n-a avut nici cînd Romînia burghezo-moșierească.

Republica Populară Romînă caută să extindă comerțul său exterior cu toate statele, indiferent de orînduirea lor politico-socială, pe baza principiului deplinei egalități în drepturi și a avantajelor reciproce.

Marinarii noștri poartă cu cinste pavilionul vaselor romînești în multe porturi ale lumii, peste mări și ocean.

La sporirea volumului comerțului exterior al Republicii Populare Romîne — care din 1946 pînă în 1953 a crescut de 14 ori — a contribuit din plin și marina noastră.

Poporul romîn dorește fierbinte menținerea păcii. El nu uită însă că în lume sînt și forțe care nesocotesc dorința de pace a popoarelor și uneltesc pregătirea unor noi aventuri militare.

Poporul nostru a încredințat Forțelor noastre Armate sarcina de a păzi cu vigilență hotarele țării, independența și suveranitatea sa de stat. De strajă granițelor maritime și fluviale ale patriei noastre stau Forțele Maritime Militare ale Republicii Populare Romîne.

Învățînd din bogata experiență dobîndită de Flota Maritimă Militară a Uniunii Sovietice în Marele Război pentru Apărarea Patriei, din experiența echipajelor noastre fruntașe și străduindu-se să ducă mai departe tradițiile glorioase ale flotei romîne, echipajele noastre își desăvîrșesc continuu pregătirea marinărească și de luptă.

La baza întregii munci de perfecționare continuă a măiestriei marinărești și de luptă a echipajelor stă înalta conștiință politică și patriotică a marinarilor noștri.

Conducerea fermă și înțeleaptă a partidului constituie chezășia înfăptuirii perspectivelor luminoase ce se deschid Marinei Republicii Populare Romîne.

Poporul nostru muncitor — a spus în încheiere vorbitorul — sărbătorește Ziua Marinei în condițiile avîntului patriotic de muncă cu care întîmpină glorioasa aniversare a eliberării patriei noastre.

Prin entuziasta lor muncă constructivă, oamenii muncii întăresc patria noastră și puterea ei de apărare, înalță tot mai sus gloria Republicii Populare Romîne.

Fanfara intonează apoi Imnurile de Stat ale R.P.R. și U.R.S.S., în timp ce de pe bordul vaselor militare și de pe țărm se trag 21 de salve de tun. Ele vestesc tuturor locuitorilor orașului că bravii marinari ai Republicii Populare Romîne își sărbătoresc ziua lor cu entuziasm tineresc, cu fierbinte patriotism.

Cînd ecoul ultimei salve s-a stins, pe deasupra navelor trec în zborul lor iute avioane care salută pe marinari cu prilejul Zilei Marinei.

Invitații la festivitate au făcut apoi un marș în larg cu nava „Libertatea".

La bordul unui vas militar sosise încă dinainte de deschiderea parăzii o delegație a C.C. al U.T.M. În cadrul unei festivități, tov. Petre Gheorghe, secretar al C.C. al U.T.M., a înmînat secretarului organizației de bază de pe vas Steagul Roșu al C.C. al U.T.M., decernat unității militare care a obținut rezultate deosebite în pregătirea de luptă și politică a matrozilor, cartnicilor și ofițerilor. Delegația a înmînat diplome de onoare ale C.C. al U.T.M. celor mai destoinici matrozi, cartnici și ofițeri utemiști de pe navă.

Comandantul vasului și secretarul organizației de bază U.T.M. au exprimat hotărîrea întregului echipaj de a lupta cu bărbăție pentru perfecționarea măestriei lor marinărești, pentru ridicarea nivelului politic al marinarilor. În cuvîntul său, căpitanul de rangul I Al. Teodorescu a felicitat cu toată căldura pe tinerii membri ai echipajului fruntaș în pregătirea marinărească și politică, îndemnîndu-i la noi succese în munca lor.

După amiază, orașul și portul Constanța au cunoscut bucuria marilor sărbători. În parcul „Maxim Gorki", în piața Ovidiu, pe terasa Casei de Cultură a Sindicatelor, la teatrul de vară Mamaia, la Casa Ofițerilor, pe faleză, au loc programe artistice, reuniuni tovărășești.

La Teatrul Marinei vorbește tov. A. G. Vaida despre trecutul revoluționar al Marinei R.P.R. Se prezintă filme din viața marinarilor noștri. Cele mai bune echipaje se întrec în concursuri sportive marinărești, urmărite și aplaudate de sute de cetățeni. Pe bordul vaselor civile se plimbă locuitorii orașului. Se aud pe mare cîntece de acordeoane, coruri, rîsete vesele. În parcuri, marinarii în frumoasele lor uniforme albe dansează cu tinerele fete.

Seara se aprind din nou luminile orașului, ale portului și vaselor, iar serbările continuă sub ploaia de artificii multicolore.

Marea sclipește în bătaia albă a becurilor. Ziua Marinei Republicii Populare Romîne a luat sfîrșit. Echipajele se pregătesc însă pentru o nouă zi din minunata lor viață, muncă și pregătire marinărească.

(Agerpres)

Deschiderea Expoziției Agricole Unionale din Moscova

MOSCOVA 1 (Agerpres).— TASS transmite: La 1 august, orele 12 a.m., s-a deschis la Moscova Expoziția Agricolă Unională. În înaltul cerului albastru fluturau deasupra pavilioanelor drapelele de stat al U.R.S.S. și ale celor 16 republici unionale.

La solemnitatea de deschidere au fost de față zeci de mii de oaspeți care umpleau de la un capăt la altul uriașa Piață a colhozurilor, în care sînt situate numeroasele pavilioane ale expoziției.

La deschiderea expoziției au venit delegații din Republica Populară Chineză, Republica Populară Democrată Coreeană, Cehoslovacia, Republica Democrată Germană, Polonia, Mongolia, Albania, Ungaria, Romînia, Bulgaria, Austria, Iran, Suedia, Israel, Islanda, Canada și din alte state. Sînt de față membri ai corpului diplomatic. În tribuna din fața Pavilionului Central iau loc fruntași din agricultură, miniștri și oaspeți străini.

Mitingul este deschis de academicianul Nikolai Țițin, directorul expoziției. Răsună solemn Imnul de Stat al Uniunii Sovietice.

Ivan Benediktov, ministrul agriculturii al U.R.S.S., rostește discursul inaugural.

Expoziția Agricolă Unională — a spus el — care se deschide astăzi, își începe activitatea în zilele memorabile cînd în țara noastră se desfășoară tot mai larg lupta întregului popor pentru traducerea în viață a mărețului program al avîntului rapid al agriculturii socialiste, trasat de Partidul Comunist și Guvernul Sovietic. Agricultura socialistă a Uniunii Sovietice, creată și consolidată sub conducerea Partidului Comunist, a obținut mari succese. În țara noastră sînt în prezent 94.000 de colhozuri, 8.950 de stațiuni de mașini și tractoare, peste 4.700 de sovhozuri, înzestrate cu o tehnică înaintată.

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au trasat Expoziției Agricole Unionale, spune Benediktov, ca sarcină de bază și cea mai importantă — larga popularizare a realizărilor agriculturii socialiste pentru introducerea grabnică în producția colhoznică și sovhoznică a experienței înaintate a colhozurilor, sovhozurilor, stațiunilor de mașini și tractoare, a fruntașilor și organizatorilor agriculturii, precum și a realizărilor instituțiilor de cercetări științifice și experimentale.

La noi, a subliniat ministrul, sînt create toate posibilitățile și condițiile pentru introducerea pe scară largă în producție a metodelor înaintate ale științei agricole, a tuturor realizărilor fruntașilor.

Expoziția Agricolă Unională este chemată să devină o școală de masă pentru studierea experienței înaintate a S.M.T.-urilor, colhozurilor și sovhozurilor, precum și a realizărilor științei agricole, să devină o adevărată universitate populară. Ea deschide uriașe posibilități pentru un nou avînt al agriculturii socialiste.

Înalta măiestrie a participanților la expoziție merită să fie studiată în mod amănunțit și să fie popularizată.

La sărbătoarea noastră — a spus ministrul — deschiderea Expoziției Unionale — s-au strîns cei mai buni oameni — lucrători din agricultură din toate ținuturile, regiunile și republicile iubitei noastre patrii. La noi au venit prietenii noștri dragi — reprezentanți ai marelui popor chinez, ai Coreei eroice, reprezentanți ai tuturor țărilor de democrație populară. Printre noi se află oaspeți din numeroase alte țări străine.

Permiteți-mi ca în numele participanților la Expoziția Agricolă Unională să salut pe toți oaspeții noștri.

Expoziția Agricolă Unională ilustrează roadele muncii pașnice constructive a poporului sovietic. Ea constituie o mărturie a politicii de pace a Uniunii Sovietice și va contribui la o și mai mare întărire a legăturilor de prietenie între popoare.

Permiteți-mi să salut pe toți participanții la Expoziția Agricolă Unională care prin munca lor dîrză au obținut dreptul de a participa la expoziție și să le urez succese și mai mari în viitor.

În încheierea cuvîntării sale, Ivan Benediktov a rostit cuvinte de salut în cinstea armatei de milioane a oamenilor muncii din agricultura socialistă, în cinstea Guvernului Sovietic și Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

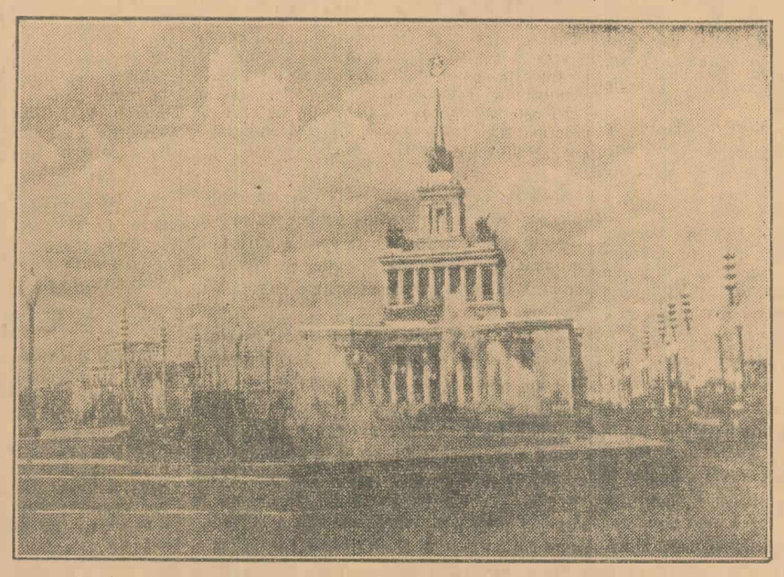
Cuvintele de încheiere ale vorbitorului sînt întîmpinate de aplauze care mult timp nu contenesc.

Din însărcinarea guvernului U.R.S.S., ministrul Agriculturii, Benediktov, declară deschisă Expoziția Agricolă Unională pe anul 1954. S-a intonat Imnul de Stat al Uniunii Sovietice. Academicianul Țițin ridică deasupra Pavilionului principal al Expoziției drapelul de Stat al U.R.S.S. și în urma lui se înalță steaguri deasupra tuturor pavilioanelor. Ministrul Benediktov se îndreaptă către intrarea în Pavilionul principal și taie panglica. În acest moment apa numeroaselor fîntîni țîșnește ca niște boabe de briliante. Răsună melodia majestuoasă „Slavă..." din opera „Ivan Susanin" de Glinka.

Începe vizitarea Expoziției. Oaspeții admiră minunatele pavilioane-palate care înconjoară Piața Centrală a Expoziției — Piața colhozurilor, largă și împodobită. Fiecare dintre aceste palate are aspectul său specific. Meșterii ornamentării naționale, sculptorii în lemn și în piatră, pictori ai poporului au împodobit cu pricepere pavilioanele republicilor unionale, le-au îmbrăcat în haine de sărbătoare. Din punctul de vedere al măreției concepției și al proporțiilor grandioase, expoziția care s-a deschis la Moscova nu-și are egal. Pe teritoriul ei care depășește 200 ha se află 76 diferite pavilioane-republicane pe ramuri și zonale, peste 200 de alte construcții. Înălțătoarea clădirea monumentală înaltă de 100 metri a Pavilionului principal deasupra căreia se înalță o stea aurită. Afișe artistice, tabele, desene, fotografii, basoreliefuri aflate în sălile acestui pavilion oglindesc cuceririle istorice ale socialismului, arată importanța industrializării țării ca bază a reconstrucției și dezvoltării agriculturii. De la Pavilionul principal vizitatorii se îndreaptă spre pavilioanele republicilor unionale. Pavilionul R.S.S. Ucrainene este înconjurat de plopi, tei, castani, trandafiri. Alături de Pavilionul Gruziei sovietice cresc bambuși, măslini, rodii, smochini, ceai și viță de vie.

Una dintre cele mai mari construcții ale expoziției este pavilionul „Mecanizarea și electrificarea agriculturii" care se află aici. Sub cupola uriașă de sticlă a pavilionului și pe platforme descoperite sînt expuse 1.200 de diferite mașini și unelte agricole, care sînt folosite pe larg în producția colhoznică.

Toate ramurile agriculturii și creșterii animalelor sînt prezentate la expoziție nu numai în cifre, descrieri și clișee, dar și în acțiune. Vizitatorii văd satul colhoznic de astăzi, gospodăria unei stațiuni de mașini și tractoare, pot urmări munca fermelor zootehnice și a herghelиilor. Ei trec pe aleele grădinii micuriniste, în care sînt plantate 650 de soiuri de arbori și arbuști fructiferi, privesc cu interes semănăturile tuturor plantelor cultivate în Uniunea Sovietică.



Pavilionul central al Expoziției. Turla lui se înalță la aproape 100 de metri

În jurul pavilionului „Creșterea animalelor" sînt situate diferite construcții, unde sînt adăpostite peste 2.000 de capete de vite de rasă, iar la fermele pentru creșterea păsărilor și în iazuri — 10.000 de păsări domestice. În pavilionul special „Vînătoarea și creșterea animalelor sălbatice", sînt adăpostite vulpi argintii, vulpi polare și nurci.

Expoziția ilustrează în mod grăitor marile prefaceri calitative care au avut loc în ultimul timp în agricultura U.R.S.S.: creșterea recoltei la hectar, mărirea productivității creșterii animalelor, ridicarea continuă a nivelului mecanizării muncilor agricole, valorificarea pămînturilor virgine. Numărul participanților la expoziție este de 169.000 printre care 3.911 colhozuri, 1.300 sovhozuri, numeroase instituții științifice, peste 150.000 de fruntași în agricultură.

...În toate colțurile expoziției domnește o vie animație. Locuitorii din Moscova și oaspeții capitalei vizitează cu un deosebit interes această grădină-oraș care este un tezaur al marii experiențe a poporului. Această experiență va fi descrisă și redată în cărți și filme, despre ea vor povesti sute de mii de vizitatori ai expoziției, ea va deveni un bun al milioanelor de lucrători ai agriculturii sovietice.

★

MOSCOVA 2 (Agerpres).— TASS transmite: La 1 august, după deschiderea solemnă a Expoziției Agricole Unionale, I. A. Benediktov, președintele Comitetului principal al expoziției, ministrul Agriculturii al U.R.S.S., a oferit o recepție.

La recepție au participat delegațiile Republicii Populare Chineze, Republicii Populare Democrate Coreene, R. P. Polone, R. Cehoslovace, R. P. Ungare, R. P. R., R. P. Bulgaria, R. P. Albania, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Mongole, Finlandei, Suediei, Norvegiei, Canadei, Austriei, Iranului, Islandei, Abisiniei, statului Israel și alte delegații care au sosit la expoziție.

La recepție au fost de față academicianul N. V. Țițin, directorul Expoziției Agricole Unionale, P. P. Lobanov, ministrul Agriculturii al R.S.F.S.R., participanții la expoziție — președinți de colhozuri, colhoznici, lucrători de la stațiunile de mașini și tractoare și sovhozuri, oameni de știință, constructori ai expoziției — muncitori, arhitecți, sculptori, reprezentanți ai opiniei publice din Moscova.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă caldă de prietenie.

Declarația lui Fam Van Dong după vizita sa la Expoziția Agricolă Unională

MOSCOVA 2 (Agerpres). — Ziarul „Pravda" publică declarația făcută de șeful delegației R.D. Vietnam la conferința de la Geneva, Fam Van Dong, după vizita la Expoziția Agricolă Unională a U.R.S.S.

Spre marele nostru regret, nu avem timpul necesar pentru a examina și studia frumoasele exemplare care atrag atenția noastră și pe care le admirăm foarte mult. Am vrea să consacrăm zile întregi vizitării expoziției.

Totuși, puținul timp de care am dispus ne-a permis să culegem impresii de neuitat.

Impresia principală care a pătruns adînc în inimile noastre în cursul vizitei și care va rămîne pe veci neștearsă se poate exprima printr-un singur cuvînt — admirabil. Cît e de frumoasă și măreață această expoziție! Cuvîntul „măreț" ne vine veșnic în minte.

Progresul continuu și remarcabilele realizări obținute în toate ramurile agriculturii în toate regiunile marii Uniuni Sovietice dovedesc justețea și succesul politicii partidului comunist și guvernului Uniunii Sovietice, îndreptată către ridicarea continuă a nivelului material și cultural al oamenilor sovietici și către asigurarea deplinei dezvoltări a tuturor popoarelor marii Uniuni Sovietice.

Această politică este indisolubil legată de voința de pace a Uniunii Sovietice, politică care a obținut o mare victorie la Geneva.

Această expoziție ne arată în mod grăitor mersul triumfal al popoarelor sovietice spre comunism.

Ea arată poporului vietnamez și tuturor popoarelor de pe glob calea care duce către o viață liberă, dreptate și fericire. Ea va insufleți eforturile noastre în lupta pentru independența națională, democrație și pace.

Din experiența unităților cooperatiste fruntașe

Produse de larg consum livrate înainte de termen

Vestea convocării celui de al II-lea Congres al cooperației de consum din țara noastră a fost primită cu interes și bucurie de întregul colectiv al combinatului nostru de producție. Ne-am propus atunci să întîmpinăm Congresul cu planul de producție pe trimestrul II 1954 îndeplinit și depășit, și cu planul de producție pe lunile iulie și august realizat pînă în seara zilei de 4 august a.c.

Angajamentele luate le-am îndeplinit. Planul pe trimestrul II a fost depășit cu 100,9 la sută. De asemenea a fost realizat în cea mai mare parte și angajamentul privind planul de producție pe lunile iulie și august. Mai mult, la unele produse noi am reușit să dăm pînă în prezent toată producția planificată pe trimestrul III al anului. Planul pe luna august a fost îndeplinit cu 26 de zile înainte de termen.

Din luna iunie — lună în care producția la secțiile noastre de bază a intrat în ritmul ei normal datorită timpului prielnic (este vorba de secțiile de exploatare și prelucrare a lemnului aflate în munți, de secțiile de cărămidărie, țiglărie, olărie, etc) — noi am reușit să livrăm pieții cantități însemnate de materiale de construcție ca: cherestea, cărămidă, olane și altele. Am trimis pieții aproape 280.000 bucăți cărămidă, 10.000 bucăți dranițe și așa mai departe. De asemenea în această perioadă am livrat pentru consum sătesc unelte trebuincioase muncilor la cîmp și mărfuri de uz casnic. În lunile mai-iunie-iulie, am livrat sute de mii de araci pentru legat vița de vie, sute de juguri de vite, mii de cozi de sapă și lopeți, butuci, spițe și obede pentru roți de căruță, sute de doniițe, găleți de fîntînă și altele.

Ținînd seama de sezonul în care ne aflăm, ne-am îndreptat atenția spre produsele ce se cer mult în aceste zile. Secția noastră de dogărie, de exemplu, a avut ca sarcină în aceste luni să acopere necesarul de butoaie pentru agenția de valorificări a uniunii noastre raionale. Îndeplinindu-și obligația de plan, secția a trecut la producția de butoaie cerute mult de consumul sătesc spre sfîrșitul verii și începutul toamnei. Acum ea produce butoaie din stejar de la 50 litri pînă la 400 litri, butoaie folosite pentru vin, murături, varză, etc.

Combinatul nostru de producție este rentabil. Pe cel de-al doilea trimestru am avut un beneficiu net de 90.000 lei. Aceasta se datorează în bună măsură faptului că cea mai mare parte din materiile prime prelucrate în lunile trimestrului II, au provenit din resursele locale ale raionului. Și acest lucru nu-l întîmplător deoarece în general producția combinatului nostru se bazează mult pe posibilitățile locale de materii prime.

În cinstea Congresului noi ne-am mai luat și alte angajamente printre care și acela de a mecaniza munca în unele secții de bază. Ținînd seama că secțiile combinatului sînt strîns legate între ele și că secțiile care condiționează cel mai mult producția celorlalte secții ale combinatului sînt cele din pădure (secțiile de exploatare și prelucrare a lemnului), noi ne-am preocupat îndeosebi de mecanizarea muncii în aceste secții de bază ale combinatului. Această mecanizare va duce la o creștere de aproape cinci ori a producției.

Aici însă este nevoie și de respectarea obligațiilor de livrare de către tovarășii de la uzincle „Matyas Rakosi" din București. Dacă tovarășii ne vor trimite la timp motorul Diesel de care avem nevoie pentru a mecaniza unul din gaterele noastre, vom reuși să ne îndeplinim și acest angajament chiar în zilele lucrărilor Congresului, iar în cinstea sărbătorii eliberării patriei noastre vom putea da producție în contul trimestrului IV al anului 1954.

În zilele premergătoare Congresului a prins viață o veche năzuință a noastră: construirea, din beneficiile combinatului, a unei clădiri în care să fie comasate toate secțiile combinatului situate în orașul Rîmnicu Sărat. Zilele acestea sperăm să primim aprobarea devizului.

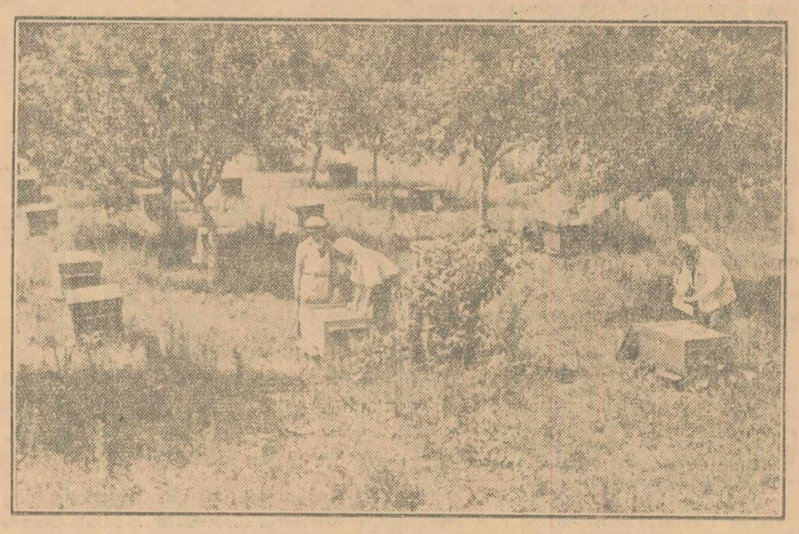
Congresul ale cărui lucrări vor începe în curînd este așteptat cu mult interes de întreg colectivul nostru. Sîntem deosebit de mulțumiți de faptul că la lucrările Congresului va participa și un reprezentant al uniunii noastre raionale și anume tov. Gh. Ionescu, președintele uniunii. În numele colectivului nostru îmi să-mi exprim încrederea și convingerea că lucrările Congresului vor constitui un prilej de îmbunătățire a muncii cooperației de consum din țara noastră care-și va înălți din ce în ce mai mult rolul însemnat pe care-l are în lupta pentru lărgirea schimbului între oraș și sat, în lupta pentru ridicarea nivelului de trai al poporului nostru.

RADU R. RADU
directorul Combinatului de producție al U.R.C.A.D.-Rîmnicu Sărat

Secția apicolă U.R.C.A.D.-Topoloveni

Secțiile de producție ale Cooperației de aprovizionare și desfacere, prelucrînd diferite materii prime provenite din resurse locale și deșeuri industriale, sprijină sporirea producției bunurilor de larg consum. Pînă în prezent au fost create sute de asemenea secții de producție pe lîngă diferite unități cooperatiste. Alături de Combinatele de producție ale uniunilor raionale, ale Cooperativelor de aprovizionare și desfacere, ele trimit pieței materiale de construcții, materiale și unelte agricole, articole de uz casnic, produse alimentare etc. Cel de al doilea Congres al cooperației de consum din țara noastră este întîmpinat cu realizări în producție și de lucrătorii multor secții productive ale cooperației.

În clișeu: Secția apicolă din comuna Siliștea a Uniunii raionale a cooperativelor de aprovizionare și desfacere Topoloveni, regiunea Pitești.



INFORMAȚII

Luni 2 august a.c. a plecat spre R. P. Chineză pentru a participa la lucrările Consiliului F.M.T.D., care vor începe la Pekin în ziua de 9 august a.c., delegația Uniunii Tineretului Muncitor, compusă din tovarășii Ioan Cîrcei secretar al C.C. al U.T.M., Costică Alecu și Dinu Munte, membri ai C.C. al U.T.M.

★

În cadrul Convenției de colaborare culturală dintre țara noastră și R.P. Ungară, au sosit în Capitală scriitorii maghiari György Bölöni, Virag Moricz și Sandor Csoori.

În cursul vizitei lor în țara noastră, scriitorii maghiari vor face un schimb de experiență cu scriitorii romîni.

★

ORAȘUL STALIN 2 (Agerpres). — Profesorul Max Cosyns, președintele Uniunii Belgiene pentru Apărarea Păcii, membru al Consiliului Mondial al Păcii, care se află în țara noastră ca invitat al Comitetului Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R. în cadrul „Vacanțelor păcii", a vizitat luni dimineață Uzina de tractoare din Orașul Stalin, iar după amiază Biserica Neagră.

★

Sîmbătă după amiază a sosit în Capitală tov. Istvan Török, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P. Ungară, care face o vizită în țara noastră la invitația Consiliului Central al Sindicatelor.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost întîmpinat de tov. Mihai Marin, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor, și de alți reprezentanți ai C.C.S.

★

Duminică după amiază a sosit în Capitală un grup de 28 de muncitori și activiști sindicali din R.D. Germană care își vor petrece concediul de odihnă în țara noastră, ca invitați ai Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R.

Din delegație fac parte muncitori fruntași ca: Willi Herman Dahm, prim topitor la uzinele de fier „Kalbe-Saale", Emma Lietz, fruntașă în producție la exploatarea carboniferă „Gustav Skottk Röblingen Soe", Otto Weitzel strungar inovator emerit de la Căile Ferate „Kottbus", precum și alți muncitori și activiști sindicali.

Pe peronul Gării de Nord, grupul muncitorilor germani, condus de Feidt Gotthard, șef adjunct al secției organizatorice a Uniunii sindicatelor libere germane, a fost întîmpinat de reprezentanți ai Consiliului Central al Sindicatelor.

(Agerpres).

Sărbătoarea Zilei unionale a feroviarului

MOSCOVA 2 (Agerpres).— TASS transmite: La 31 iulie a avut loc la teatrul din Parcul Central de cultură și odihnă „Maxim Gorki" din Moscova ședința festivă comună a Ministerului Căilor de Comunicație al U.R.S.S., Comitetului Central al sindicatului muncitorilor din transportul feroviar și a organizațiilor obștești din capitală, consacrată Zilei unionale a feroviarului.

Au fost de față oaspeți din Republica Populară Chineză, India, Indonezia, R. D. Germană.

Raportul asupra Zilei unionale a feroviarului a fost prezentat de ministrul Căilor de Comunicație al U.R.S.S., Boris Beșcev.

Din partea oamenilor muncii din capitală participanții la ședință au fost salutați de către N. F. Ignatov, secretar al Comitetului regional Moscova al Partidului Comunist; din partea tineretului sovietic — de Z. P. Tumanova, secretar al Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist-Leninist. Participanții au fost de asemenea salutați de Siao Hun-ci, vicepreședinte al sindicatului național al feroviarilor din R. P. Chineză; de Ramciandra, vicepreședinte al Federației naționale a feroviarilor din India și de către Anandan Nambiar, secretar general al sindicatului lucrătorilor de la calea ferată sud-indiană.

Manifestări în Capitala țării noastre

În fiecare an, în prima duminică din luna august, poporul sovietic sărbătorește Ziua Unională a Feroviarilor. Ceariștii din patria noastră, recunoscători celor care le-au împărtășit din bogata lor experiență, au primit cu dragoste sărbătoarea feroviarilor sovietici.

Cu acest prilej în Capitală au fost organizate vizionări de filme tehnice sovietice și conferințe.

La 29 iulie, la Ministerul Căilor Ferate, tov. Avram Moisi, locțiitor al ministrului Căilor Ferate, a vorbit în fața salariaților din minister despre importanța acestei sărbători. Subliniind realizările deosebite obținute de feroviarii sovietici în transportul pe calea ferată, vorbitorul a arătat prin numeroase exemple, roadele aplicării metodelor feroviarilor sovietici, în țara noastră.

Un mare număr de ceariști au participat la manifestarea închinată Zilei Unionale a Feroviarilor sovietici din ziua de 30 iulie, în cadrul căreia Casa Tehnicii Căilor Ferate a prezentat un ciclu de filme tehnice, înfățișînd realizările dobîndite de muncitorii și tehnicienii sovietici în transportul feroviar.

Cu prilejul manifestării organizate de Casa Prieteniei Romîno-Sovietice și A.R.L.U.S., care a avut loc la Parcul Prieteniei Romîno-Sovietice în seara zilei de 1 august, a conferențiat tov. Andrei Davidovici, locțiitor al ministrului Căilor Ferate. Conferința a fost urmărită cu interes de un numeros public. În cuvîntarea sa vorbitorul a arătat ajutorul multilateral pe care muncitorii din țara noastră l-au primit din partea feroviarilor sovietici. Podul de peste Dunăre, ce leagă cele două țări prietene Republica Populară Romînă și Republica Populară Bulgaria, este un exemplu edificator în această privință.

După conferință a urmat un program de cîntece și dansuri prezentat de formația artistică a Complexului C.F.R. Grivița Roșie.

(Agerpres)

Inaugurarea liniei aeriene internaționale Moscova-Paris

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite: La 2 august s-a deschis linia aeriană internațională Moscova-Paris. Aerodromul Vnukovo din apropierea Moscovei, de unde vor pleca în mod regulat avioanele noii linii, era pavoazat cu drapelele de stat ale U.R.S.S. și Republicii Franceze. La plecarea primului avion pe aerodrom se aflau mareșalul de aviație Semen Javoronkov, șeful direcției centrale a flotei aeriene civile de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., dl. N. G. Le Roy, însărcinatul cu afaceri ad interim al Franței în U.R.S.S., membrii ambasadei franceze la Moscova și reprezentanți ai presei.

Mareșalul de aviație Semen Javoronkov și dl. N. G. Le Roy, au rostit cuvîntări.

Într-o convorbire cu corespondentul agenției TASS, mareșalul aerului, Semen Javoronkov, a spus:

Legătura aeriană directă Moscova—Paris va contribui la întărirea continuă a legăturilor de prietenie dintre popoarele Uniunii Sovietice și Franței.

Pentru deservirea noii linii Moscova—Paris sînt folosite avioane de pasageri de tip IL-12.

Distanța Moscova—Paris, de aproape 2.700 km, va fi străbătută în 14 ore și 10 minute.

La Moscova, biletele pentru avioanele noii linii se vînd nu numai pînă la Paris, ci și pentru alte orașe din Europa, America și Australia. Orarul avioanelor este în așa fel întocmit încît pasagerii care sosesc la Paris din capitala sovietică, vor putea să-și continue imediat călătoria pe alte linii aeriene.

În sezonul de toamnă-iarnă vor fi luate măsuri suplimentare pentru confortul pasagerilor care pleacă din Paris spre Pekin, Phenian, Ulan Bator, Kabul. Astfel, distanța Paris—Pekin via Moscova va fi parcursă pe calea aerului doar în 48 ore și 50 minute.

Opinia publică mondială salută noua inițiativă de pace a Uniunii Sovietice

BUDAPESTA 1 (Agerpres). — M.T.I. transmite: Guvernul Republicii Populare Ungare a publicat o declarație în care salută rezultatele conferinței de la Geneva care slujesc cauza păcii.

Popoarele iubitoare de pace din întreaga lume, se arată mai departe în declarație, au primit cu bucurie noile posibilități pentru micșorarea încordării internaționale care s-au deschis în urma conferinței de la Geneva. De aceea ele salută nota din 24 iulie adresată de Guvernul Sovietic guvernelor Franței, Marii Britanii și Statelor Unite, notă care are o excepțională însemnătate și care arată căile spre rezolvarea pașnică a problemelor litigioase.

Tratatul de securitate colectivă în Europa ar da posibilitatea Republicii Populare Ungare ca în așteptarea momentului în care ea va obține să fie admisă ca membră în Organizația Națiunilor Unite, să contribuie efectiv la reglementarea pașnică a problemelor europene.

Guvernul ungar, se spune în încheierea declarației, salută propunerea Uniunii Sovietice și declară că este gata să participe la conferința propusă.

★

BERLIN 2 (Agerpres). — Intr-un interviu acordat corespondentului ziarului „Freies Volk", Max Reimann, președintele Partidului Comunist din Germania, a precizat atitudinea Partidului Comunist din Germania față de propunerea guvernului Uniunii Sovietice de a se convoca o conferință europeană care să discute problema securității colective în Europa.

Geneva, a spus Max Reimann, a arătat că cele mai grele probleme internaționale pot fi rezolvate pe calea tratativelor. Poporul german este interesat în slăbirea încordării în Europa și în crearea unui sistem de securitate colectivă europeană. Incheierea unui asemenea acord, la care vor putea participa toate statele europene, indiferent de sistemul social și de orînduirea lor de stat, ar ușura foarte mult rezolvarea pașnică a problemei germane.

Interesele națiunii germane cer ca germanii înșiși să înlăture toate piedicile și să creeze pe calea unui acord între cele două părți ale țării premizele pentru ca întreaga Germanie să fie reprezentată la conferința europeană. De aceea, salut declarația primului ministru al R.D. Germane, Otto Grotewohl, care a arătat că guvernul R.D. Germane este gata să participe la această conferință și că R.D. Germană va depune toate eforturile ca Republica Federală să fie reprezentată de asemenea la această conferință.

Salut și faptul că Ollenhauer, președintele partidului social-democrat, s-a pronunțat în mod favorabil în legătură cu propunerea Uniunii Sovietice de a se convoca o conferință europeană. Totuși, după părerea mea, în declarația sa există o lipsă: în ea nu se spune ce anume pot face germanii înșiși pentru convocarea și pentru succesul acestei conferințe. Fapt este că noi înșine trebuie să ne aducem contribuția. In prezent, cel mai important lucru este activizarea tratativelor pe întreaga Germanie și înlăturarea a tot ceea ce dezbină cele două părți ale Germaniei.

★

DELHI 1 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarele indiene continuă să publice articole de fond și redacționale, în care aprobă întru totul propunerile Guvernului Sovietic, cu privire la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Ziarul „Navdjivan", apropiat de cercurile guvernului Indiei, care apare la Laknow, scrie într-un articol redacțional, intitulat „O nouă propunere rusă": „Este mai presus de orice îndoială că dacă între puterile occidentale și Rusia se va realiza un acord în problema germană va dispare primejdia războiului." Comentînd în continuare poziția americană în această problemă, ziarul subliniază cu indignare că „în general Dulles și-a făcut un obicei din a respinge dinainte toate propunerile cu privire la tratative făcute de Rusia Sovietică". Ziarul cheamă Anglia să adopte în problema germană o poziție independentă de S.U.A.

Nota adresată de guvernul R. P. Polone guvernului S. U. A.

VARȘOVIA 1 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La 31 iulie, Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Populare Polone a adresat ambasadei Statelor Unite ale Americii la Varșovia o notă, în care se spune:

La 26 iulie 1954, în jurul orei 10 — ora locală — în apele Extremului Orient, în apropierea de țărmul estic al insulei Hainan, au fost mitraliate de către avioane militare americane două vase de comerț poloneze „Braterstwo" și „Pokui". Această acțiune a fost precedată de zboruri de recunoaștere efectuate de avioane americane deasupra vaselor poloneze. După cum reiese din datele expuse mai sus și verificate cu exactitate, avioanele militare ale Statelor Unite nu numai că urmăresc itinerariile vaselor poloneze, ci comit chiar atentate la integritatea lor, amenințînd prin aceasta viața marinarilor polonezi. Trebuie totodată relevat că asemenea incidente au loc în regiuni situate la o depărtare de cîteva mii de kilometri de țărmurile Statelor Unite.

Protestînd împotriva atacării vaselor mai sus arătate, guvernul Poloniei amintește că aceasta constituie o continuare a acțiunilor guvernului Statelor Unite îndreptate împotriva vaselor poloneze din flota comercială, de oarece este îndeobște cunoscut faptul că guvernul Statelor Unite poartă răspunderea pentru răpirea în apele Extremului Orient, controlate de forțele armate ale Statelor Unite, a celor două vase poloneze „Praca" și „Președintele Gottwald", despre care a fost vorba în notele anterioare corespunzătoare ale guvernului Republicii Populare Polone adresate guvernului S.U.A. Guvernul Poloniei declară că ultimul atac săvîrșit de avioanele militare ale S.U.A. împotriva vaselor poloneze reprezintă o acțiune îndreptată spre împiedicarea slăbirii încordării în situația internațională, îndeosebi după conferința de la Geneva, care a mărit speranțele popoarelor în consolidarea colaborării pașnice dintre state.

Guvernul Poloniei este nevoit să aprecieze acest atac ca o încălcare flagrantă a drepturilor fundamentale internaționale.

Guvernul Poloniei cere pedepsirea vinovaților și luarea de măsuri care să garanteze că asemenea incidente nu se vor mai repeta.

Declarația lui Frantisek Zvolski, fost șef al secției din Hamburg a serviciului de spionaj american, înapoiat în Cehoslovacia

PRAGA 1 (Agerpres). — La 31 iulie, la Agenția Telegrafică Cehoslovacă a avut loc o conferință de presă la care a luat cuvîntul Frantisek Zvolski, fost șef al secției din Hamburg a serviciului de spionaj american, care a fugit acum cîțiva ani în Germania occidentală iar acum s-a înapoiat de bună voie în Cehoslovacia.

Frantisek Zvolski a declarat: După ce am fugit din Cehoslovacia, atît eu, cit și alți refugiați, am luat calea trădării și am devenit la început spion plătit, iar apoi șeful secției din Hamburg a serviciului de spionaj american.

Toți așa zișii reprezentanți ai emigrației „politice" lucrează în folosul diferitelor organizații de spionaj. In Berlinul occidental există „uniunea emigranților cehoslovaci", condusă de Frantisek Runza care, din ordinul serviciului de spionaj american, recrutează refugiați. Atît eu cit și ceilalți refugiați nu aveam în Germania occidentală nici cea mai mica speranță de a găsi o muncă cinstită.

Serviciul de spionaj american pentru care am început să lucrez avea ca sarcină organizarea activității subversive și de sabotaj îndreptată împotriva Republicii Cehoslovace. In acest scop erau căutați și atrași agenți care, după ce li se dădeau acte false, arme și aparate de radio emisiune, erau trimiși în Cehoslovacia.

Pe măsură ce trăiam mai mult în Germania occidentală și continuam să rămîn în slujba serviciului de spionaj american, vederile mele se schimbau din ce în ce mai mult. In Germania occidentală am fost martorul propagandei militare deșănțate, inspirate și sprijinite de americani. Diferite uniuni ale foștilor combatanți, organizate sub protecția binevoitoare a guvernului, congresele demonstrative și adunările naziștilor, care editează ziare și reviste proprii, toate acestea amintesc uimitor de timpurile Germaniei hitleriste.

Cu toate că americanii, cu ajutorul activ al guvernului vestgerman și al partidelor politice burgheze, caută să transforme Germania occidentală într-o bază pentru realizarea planurilor lor militare, acolo se aud tot mai puternic glasuri care cer unificarea pașnică a Germaniei și stabilirea de relații normale cu Uniunea Sovietică. Aceste glasuri se aud nu numai în rîndurile germanilor progresiști din vest, ci chiar și în rîndurile coaliției guvernamentale. In timpul șederii în Germania occidentală mi-am pierdut complet toate iluziile insuflate de propaganda radioului american despre viața din occident. Eu nu mai puteam da crezare născocirilor postului de radio „Europa Liberă" după ce m-am convins că știrile acestui post de radio sînt menite să înșele ascultătorii și că ele servesc în același timp pentru transmiterea cuvintelor de ordine și instrucțiunilor agenților, diversioniștilor și teroriștilor strecurați pe teritoriul Cehoslovaciei.

Eu m-am convins de josnicia purtării mele ca recrutor și agent care atrage victime în mrejele rețelei de spionaj american. De aceea, am hotărît ca să nu mai rămîn în slujba criminală a americanilor și m-am înapoiat în patrie pentru a-mi recunoaște vina și în speranța că mi se va da posibilitatea ca prin muncă cinstită să mă reabilitez după crimele înfăptuite.

In încheiere, Frantisek Zvolski a răspuns la numeroase întrebări puse de ziariști cehoslovaci și străini.

In cîteva rînduri

● La 1 august a avut loc la Pekin o adunare solemnă consacrată celei de a 27-a aniversări a Armatei Populare de Eliberare Chineze. In cadrul adunării, Ciu De, comandantul suprem al Armatei Populare de Eliberare, a rostit o cuvîntare.

● Agențiile de presă occidentale anunță că în Guatemala City au avut loc în cursul zilei de 2 august o ciocnire între trupele lui Armas și grupuri ale armatei. Agenția France Presse adaugă că s-a recurs la aviație care a bombardat sectorul sudic al capitalei.

● In urma încercărilor disperate ale guvernanților fasciști din Portugalia de a-și menține pozițiile lor în posesiunile coloniale din India, relațiile între cele două țări s-au agravat foarte mult. La 30 iulie, guvernul indian a cerut consulului portughez din Bombay să părăsească India.

● In cadrul Licitației Internaționale de blănuri de la Leningrad, au fost vîndute în cursul unei săptămîni aproximativ 3 milioane pielicele. De cea mai mare cerere s-au bucurat blănurile de zibelină, caracul colorat, veveriță, nurci, astrahan și alte blănuri. Mari cumpărături au fost făcute de comercianții din Anglia, America, Franța, Suedia și Belgia. Ca întotdeauna și licitația din sezonul actual s-a desfășurat în atmosfera unei vii concurențe între principalii cumpărători de blănuri.

● Potrivit unui raport al Organizației pentru alimentație și agricultură de pe lingă Consiliul Economic și Social al O.N.U., procentajul populației subalimentate de pe globul pămîntesc a crescut de la 38,6% în 1939 la 59,5% la sfîrșitul anului 1953. Majoritatea covîrșitoare a populației subalimentate se află în Africa, Asia de sud-est și America de sud și centrală.

● După cum anunță agenția France Presse, guvernul Israelului a adresat o notă de răspuns guvernelor Franței, Marii Britanii și Statelor Unite, în care respinge majoritatea propunerilor puterilor occidentale cu privire la întărirea acordului de armistițiu între Israel și Iordania. Nota israeliană respinge de asemenea propunerea privind sporirea numărului observatorilor O.N.U. din regiunea de graniță între Israel și Iordania.

● După cum anunță ziarele, la Tokio a fost constituită recent organizația „Yunkoku Seinen Tai" (Corpul tinerilor martiri), mișcare care are drept program oficial invadarea de către trupele japoneze a țărilor din Asia de sud-est și crearea unor sfere de așa zisa „coproprietate" pe care fasciștii japonezi le-au stăpînit între 1941—1944.

K. E. Voroșilov a primit delegația Seimului Finlandei

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS transmite:

La 31 iulie, K. E. Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a primit delegația Seimului Finlandei în frunte cu președintele Seimului, K. A. Fagerholm.

La primire a fost de față și însărcinatul ad-interim cu afaceri al Finlandei în U.R.S.S., R. Enckell.

Vizita lui Ciu En-lai la Ulan Bator

ULAN BATOR 1 (Agerpres). — TASS transmite: La 31 iulie a sosit la Ulan Bator răspunzînd la invitația guvernului Republicii Populare Mongole, Ciu En-lai, Premierul Consiliului Administrativ de Stat și Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze.

La aerodrom Ciu En-lai și persoanele care-l însoțesc au fost întîmpinați de I. Țedenbal, primul ministru al R. P. Mongole, J. Sambu, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular, D. Damba, M. Dugursurun, N. Lhamsurun, secretari ai C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, miniștri și reprezentanți ai vieții publice.

Ciu En-lai a fost întîmpinat de asemenea de personalul diplomatic al ambasadei Republicii Populare Chineze în R. P. Mongolă în frunte cu Cen I..., însărcinat cu afaceri ad-interim, V. I. Pisarev, ambasadorul U.R.S.S., Hon Don Cer, ambasadorul R. P. D. Coreene. La aerodrom I. Țedenbal și Ciu En-lai au rostit cuvîntări.

★

ULAN BATOR 1 (Agerpres).— TASS transmite: La 31 iulie, primul ministru al Republicii Populare Mongole, I. Țedenbal a oferit un dejun în cinstea Premierului Consiliului Administrativ de Stat și ministru al Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze, Ciu En-lai, precum și a persoanelor care îl însoțesc.

La dejun au luat parte conducători ai Partidului Popular Revoluționar Mongol și ai guvernului Republicii Populare Mongole, reprezentanți ai vieții publice din capitală și membri ai corpului diplomatic.

★

ULAN BATOR 1 (Agerpres). — CHINA NOUA transmite: La 1 august a plecat spre Pekin delegația Republicii Populare Chineze în frunte cu Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministru al Afacerilor Externe al R. P. Chineze.

La aerodrom delegația R. P. Chineze a fost condusă de I. Țedenbal, primul ministru al R. P. Mongole, J. Sambu, președintele Prezidiului Marelui Hural Popular, D. Damba, M. Dugursurun, N. Lhamsurun, secretari ai Comitetului Central al Partidului Revoluționar Popular Mongol, de miniștri și reprezentanți ai vieții publice.

Delegația a mai fost de asemenea condusă de șefii ambasadelor acreditate în R. P. Mongolă și de personalul diplomatic al ambasadei R. P. Chineze.

La plecare I. Țedenbal și Ciu En-lai au rostit scurte cuvîntări.

Ciu En-lai s-a înapoiat la Pekin

PEKIN 2 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 1 august s-a întors la Pekin delegația Republicii Populare Chineze, care a participat la lucrările conferinței de la Geneva, în frunte cu Ciu En-lai, Premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministru al Afacerilor Externe al R.P. Chineze. In drum le la Geneva la Pekin delegația a vizitat orașele Berlin, Varșovia, Moscova și Ulan Bator.

Pe aeroportul din Pekin, Ciu En-lai și persoanele care l-au însoțit au fost întîmpinați de Ciu De, Liu Șao-ți, Li Ci-șen, vicepreședinți ai Consiliului Guvernamental Central Popular; Lin Bo-ciui, secretar general al Guvernului Central Popular; Șen Ciun-ju și Cen Șu-tun, locțiitori ai președintelui biroului Comitetului pe întreaga Chină al Consiliului Consultativ Politic Popular; Dun Bi-u, Go Mo-jo, Huan Ian-pei, Den Siao-pin, locțiitori ai premierului Consiliului Administrativ de Stat precum și de membrii Consiliului Guvernamental Central Popular, miniștri, reprezentanți ai partidelor democrate și ai organizațiilor obștești și reprezentanți ai vieții publice și ai oamenilor muncii din capitală.

La aeroport au fost de față șefii și membrii ambasadelor și legațiilor străine, acreditați la Pekin, ziariști chinezi și străini.

Vizita lui Fam Van Dong la Pekin

PEKIN 2 (Agerpres). — Fam Van Dong, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Vietnam, a sosit la Pekin. In prima zi a vizitei sale în capitala R. P. Chineze el a avut întrevederi cu Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat al R. P. Chineze și cu Ciu De, comandantul suprem al Armatei Populare de Eliberare Chineze. In cinstea lui Fam Van Dong, Ciu En-lai a oferit o recepție.

Conferința națională a Partidului celor ce muncesc din Vietnam

SANHAI 2 (Agerpres). — După cum transmite Agenția Vietnameză de Informații, între 20—25 iulie a avut loc conferința națională a Partidului celor ce muncesc din Vietnam, la care s-au examinat noua situație și noile sarcini, precum și rezoluțiile adoptate de cea de a 6-a plenară lărgită a Comitetului Central al Partidului.

Președintele Ho Și Min care a luat cuvîntul la conferință, a analizat actuala situație internă și externă. El a arătat că munca partidului și întregului popor vietnamez trebuie să se desfășoare sub următoarea lozincă „Să luptăm pentru pace, unitate, independență și democrație".

In cursul discuțiilor, care au durat cinci zile, delegații la conferință au tras în unanimitate concluzia că semnarea acordurilor de armistițiu din Indochina la conferința de la Geneva reprezintă un mare succes al popoarelor din Indochina și al forțelor păcii și democrației din întreaga lume.

Conferința preliminară a țărilor participante la Comisia internațională de control a armistițiului din Indochina

NEW DELHI 1 (Agerpres). — La ora 10,30, ora locală, s-a deschis la New Delhi conferința preliminară a țărilor participante la Comisia internațională de control a armistițiului din Indochina. La această conferință participă primul ministru al Indiei Jawaharlal Nehru, precum și numeroși alți demnitari indieni. De asemenea, la conferință iau parte reprezentantul Poloniei Jerzy Grudsinsky, ambasadorul R. P. Polone la New Delhi și reprezentantul Canadei Escott Reid, înaltul comisar al Canadei în India.

Potrivit relatărilor agențiilor de presă occidentale, la prima ședință a conferinței preliminare s-a hotărît trimiterea de urgență în cele trei state indochineze — Vietnam, Laos și Cambodgia — a unor grupuri de studiu care să raporteze guvernelor respective situația de la fața locului.

Intrunirea stabilită pentru duminică după masă, la care urmau să participe toate cele opt țări interesate în organizarea controlului armistițiului (cele trei țări membre ale Comisiei internaționale de control, R. D. Vietnam, Franța, și cele trei state asociate din Indochina) a fost amînată deoarece la New Delhi n-au putut sosi reprezentanții tuturor țărilor.

★

DELHI 2 (Agerpres). — Potrivit agenției France Presse, reprezentanții țărilor membre ale comisiei internaționale de control a armistițiului din Indochina: India, Canada și Polonia, s-au întrunit din nou luni dimineața. Această ședință a fost consacrată continuării studierii ordinei de zi și schimbului de vederi asupra problemelor administrative. Pentru studierea fiecărei probleme în parte au fost create mai multe subcomisii.

★

VARȘOVIA 2 (Agerpres). — P.A.P. transmite: Guvernul R. P. Polone a numit pe cei trei reprezentanți ai săi în comisiile internaționale de supraveghere și control din Indochina.

Cei trei reprezentanți cu rangul de ambasador sînt:

Ogrodzinski, pentru Vietnam; Graniewski, pentru Patet Lao; Grosz, pentru Cambodgia.

Comisia mixtă centrală de armistițiu din Vietnam și-a început lucrările

PEKIN 2 (Agerpres). — Agenția Vietnameză de Informații anunță că la 31 iulie Comisia mixtă centrală de armistițiu din Vietnam și-a început activitatea la Tung Jia.

Șefii delegațiilor Inaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze și Comandamentului Suprem al forțelor Uniunii Franceze în Indochina au discutat modalitățile pentru crearea unei zone demilitarizate pe linia militară provizorie de demarcație.

Și-au început de asemenea activitatea subcomisia pentru chestiunile militare și subcomisia pentru studierea schimbului de prizonieri de război și eliberarea persoanelor civile internate.

Comisia mixtă locală de armistițiu din Vietnamul de nord și-a ținut prima ședință imediat după constituirea ei în dimineața de 31 iulie.

Politica Franței față de Tunisia

După vizita lui Mendès-France în Tunisia

PARIS 1 (Agerpres). — TASS transmite: Vizita efectuată la 31 iulie la Tunis de primul ministru Mendès-France a avut drept scop de a comunica Beiului Tunisiei planul de reforme aprobat la 30 iulie de guvernul francez.

După cum se știe în declarația sa de învestitură, Mendès-France a promis să reglementeze problema Tunisiei după încheierea armistițiului în Indochina.

Noul plan de reforme propus Beiului de Mendès-France reflectă starea de spirit a acelei părți a burgheziei franceze care este gata să facă unele concesii mișcării de eliberare națională din Tunisia numai pentru a-și apăra acolo privilegiile ei și de a slăbi intensitatea acestei mișcări. După cum relatează presa, Mendès-France a declarat Beiului că guvernul francez este gata să recunoască „autonomia internă a statului Tunisian". Mendès-France a spus că dacă Beiul dorește aceasta, poate fi format încă acum guvernul tunisian care va duce tratative cu reprezentanții francezi referitor la acordurile dintre Franța și Tunisia. Mendès-France a subliniat însă că politica de apărare și politica externă a Tunisiei va fi condusă ca și înainte de Franța.

Mendès-France a declarat de asemenea că drepturile francezilor în Tunisia nu trebuie să fie prejudiciate în nicio împrejurare. Activitatea francezilor în Tunisia, a spus el „trebuie nu numai să continue ci să se și dezvolte".

Mendès-France a declarat că pe teritoriul Tunisiei „trebuie să înceteze violența" și că „guvernul francez dacă va fi necesar nu va ezita să trimită toate întăririle necesare pentru înăbușirea violenței". Vorbind de „violență", după toate probabilitățile președintele Consiliului de Miniștri a avut în vedere acțiunile armate ale patrioților tunisieni. In această ordine de idei presa amintește că guvernul francez a numit recent în postul de rezident general al Franței în Tunisia pe generalul Boyer de la Tour du Moulin. Ziarele relatează de asemenea despre trimiterea întăririlor de trupe franceze în Tunisia.

★

TUNIS 2 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, Beyul Tunisului a desemnat pe Tahar Ben Ammar pentru funcția de prim-ministru al Tunisiei. Tahar Ben Ammar este mare proprietar funciar, președintele Camerei de Agricultură din Tunis și cunoscut pentru sentimentele sale filo-franceze. El a ocupat în mai multe rînduri postul de președinte al Consiliului Tunisiei.

★

TUNIS 2 (Agerpres). — Situația din Tunisia continuă să rămînă încordată. Agenția France Presse anunță că la 1 august a avut loc în regiunea muntoasă Bu Hedma (în centrul Tunisiei) o ciocnire între armată și un grup de țărani tunisieni. Doi tunisieni au fost răniți.

Se anunță de asemenea că la 31 iulie și 1 august au fost efectuate o serie de operațiuni polițienești în regiunile Siolana, Le Kef, și Suk Ek Araba — la frontiera dintre Algeria și Tunisia.

Jocurile Mondiale Universitare de Vară

BUDAPESTA 2 (Agerpres). — (Prin telefon de la trimisul special al Agenției „AGERPRES").

Marile întreceri internaționale din cadrul celei de a XII-a ediții a Jocurilor Mondiale Universitare de Vară de la Budapesta se află în plină desfășurare.

Incă din primele întreceri rezultatele excelente care s-au obținut demonstrează înaltul nivel al jocurilor și lasă să se întrevadă un succes deosebit. Chiar din prima zi sportivul maghiar G. Tumpek a stabilit un nou record mondial de natație în proba de 100 m. fluture băieți. Excelentul înotător a parcurs această distanță în timpul de 1'02"3/10. Vechiul record mondial aparținea aceluiași sportiv și era de 1'03"7/10.

Sportivii romîni s-au prezentat la înălțimea așteptărilor în competițiile de box, fotbal și volei. Desigur cele mai frumoase victorii au fost realizate de tinerii pugiliști care au repurtat 5 succese remarcabile în fața unor adversari de certă valoare internațională. Rînd pe rînd boxeurii I. Demeter, Mircea Dobrescu, Dănilă Done, Șerbu Neacșu și T. Niculescu au coborît învingători treptele ringului, fiind aplaudați călduros de cei peste 20 000 de spectatori din tribunele stadionului popular. Remarcabilă este și victoria echipei feminine de volei a R.P.R. care, la capătul unui meci pasionant, a reușit să învingă cu 3—2 echipa R.P. Bulgaria. Echipa de fotbal a tineretului din R.P.R. a învins cu 8—0 echipa R.P.D. Coreene. Iată rezultatele tehnice și cîteva scurte comentarii pe marginea întrecerilor:

FOTBAL: La competiția de fotbal participă 8 echipe care au fost împărțite în două serii. Echipa de tineret a R.P.R. face parte din seria II-a împreună cu echipele R. Cehoslovace, Belgiei și R.P.D. Coreene. Din seria I-a fac parte echipele R. P. Ungare, Scoției, Egiptului, și Uruguayului.

Cu mare interes au privit amatorii de sport budapestani jocul echipei din R.P.R. cu echipa R.P.D. Coreene. Aproape 20.000 de spectatori au fost prezenți pe terenul Kiniszi pentru a urmări acest joc. Fotbaliștii romîni au jucat excelent mai ales în cîmp și au dat dovadă de multă eficacitate în fața porții. Ei au obținut victoria cu scorul de 8—0 (6—0) prin punctele înscrise de Gîrleanu, Boroș, Nicușor, Botescu, Peretz și Ene (3). Următorul joc al echipei noastre va avea loc miercuri cu echipa Belgiei.

CICLISM: Prima cursă ciclistă a programului a fost cea de fond. Participanții au avut de acoperit 145 km. înconjurînd de 10 ori un circuit dificil în lungime de 14,500 km, dintre care 8 km. erau urcuș. Victoria a revenit ciclistului Adolf Gustav Schur (R.D. Germană), cunoscut din marea întrecere ciclistă „Cursa păcii". El a realizat timpul de 4 h 59'25".

Pe locul doi s-a clasat tînărul, în vîrstă de 19 ani, Grabovschi (R.P. Polonă). Primul dintre reprezentanții R.P.R. a fost V. Georgescu clasat pe locul 12.

BOX: Competiția de box este una dintre cele mai interesante, dată fiind valoarea ridicată a participanților. Reuniunile au loc în nocturnă pe ringul instalat în incinta Stadionului Popular. In prima reuniune, tinerii boxeuri din R.P.R. au repurtat 5 minunate victorii. La categoria muscă, Mircea Dobrescu (R.P.R.) a avut ca adversar pe cunoscutul boxeur maghiar Karpati. Dînd dovadă de o bună pregătire și de o mare hotărîre de luptă, boxeurul romîn a reușit să termine învingător înainte de gongul final. Rapid s-a încheiat întîlnirea din cadrul categoriei semi-ușoare dintre Dănilă Done și Khumar (India). Reprezentantul R.P.R. a obținut victoria prin KO tehnic. Tot prin KO s-a terminat și întîlnirea de la categoria ușoară, unde tînărul campion al țării noastre, Iosif Demeter a avut ca adversar pe scoțianul Bonnar. Intîlnirea a durat mai puțin de 3 minute și s-a terminat în favoarea lui Iosif Demeter. La categoria semimijlocie, Șerbu Neacșu (R.P.R.) a dispus la puncte de Loghinov (U.R.S.S.), iar la categoria semi-grea T. Niculescu l-a învins prin KO în repriza secundă pe Charles Chinn (Irlanda).

Ceilalți boxeuri ai echipei R.P.R. care au evoluat au pierdut la puncte după partide îndîrjite și foarte interesante. E. Mărgărit, la categoria pană a cedat la puncte în fața lui Horvath (R.P. Ungară), Petre Popescu, de la categoria mijlocie mică a fost învins la puncte de campionul european L. Papp, iar V. Schiopu, campionul R.P.R. a fost întrecut de puțin la puncte de către excelentul pugilist sovietic B. Stepanov.

SCRIMA: In turneul probei floretă echipa băieți, s-au înregistrat următoarele rezultate: R.P.Ungară — R. Cehoslovacă 11—5; R.P. Polonă — Austria 11—5; Egipt — Austria 13—3; R.P. Ungară — R.P.R. 10—6; R.P.R. — R. Cehoslovacă 12—4; R.P.R. — Egipt 9—7.

POLO PE APA: 5 echipe își dispută turneul de polo pe apă. Participă echipele U.R.S.S., R.P. Ungară, R. Cehoslovacă, R.P.R. și Egipt. In primele jocuri desfășurate, rezultatele sînt normale. Echipa U.R.S.S. a învins cu 7—0 echipa R. Cehoslovace, iar echipa R.P. Ungare a întrecut cu 6—1 echipa R.P.R.

NATAȚIE: In afara recordului mondial stabilit de sportivul Tumpek s-au mai înregistrat și alte performanțe semnificative. In finala probei de 100 m. liber, înotătorul maghiar Nyeki a realizat un excelent 58"1/10, iar în finala probei de 100 m. fluture fete Langenau (R.D. Germană) a obținut 1'17"8/10.

TENIS DE MASA *Simplu băieți:* Turul I: M. Gantner (R.P.R.) — Kawan (Liban) 3—0; T. Harasztaszi (R.P.R.) — Fabitasch (Iran) 3—0; Somoggy (R.P. Ungară) — Mircea Popescu (R.P.R.) 3—1; *Turul II:* Hamory (R.P. Ungară) — Gantner (R.P.R.) — 3—0; Wang Ci Tien (R.P. Chineză) — Harasztaszi (R.P.R.) 3—0; *Simplu fete:* (turul I): Ella Zeller (R.P.R.) — Tamaska (R.P. Ungară) 3—1.

Noi succese ale sportivilor romîni

In ziua a doua a Jocurilor Mondiale Universitare de Vară de la Budapesta, sportivii romîni au repurtat noi și frumoase succese. Desigur, cele mai importante au fost cele realizate în competiția de box. Aproape 20.000 de spectatori au fost prezenți aseară pe Stadionul Popular pentru a asista la întrecerile celei de a doua reuniuni.

La categoria muscă maestrul sportului Mircea Dobrescu (R.P.R.) a înregistrat cea de a doua victorie a turneului, învingînd la puncte pe campionul bulgar Alexandrov. Campionul R.P.R. la categoria cocoș, V. Șchiopu a terminat învingător la puncte meciul cu Blokesch (R. D. Germană), iar la categoria semi ușoară D. Done (R.P.R.) l-a întrecut la puncte pe Vinogradov (U.R.S.S.). Un remarcabil succes a obținut tînărul D. Negrea (R.P.R.). El l-a învins prin KO în repriza 2-a pe cunoscutul campion maghiar Plachy. Inainte de limită a terminat învingător și reprezentantul nostru la categoria grea, E. Fuhresz (R.P.R.) care l-a învins prin KO în ultima repriză pe Kiss (R. P. Ungară). Intîlnirea de la categoria semi-grea dintre T. Niculescu (R.P.R.) și Silvassy (R. P. Ungară) s-a terminat cu victoria la puncte a pugilistului maghiar.

In competiția de polo pe apă echipa selecționată a tineretului din R.P.R. a dispus cu 4—3 de echipa Egiptului, iar în competiția de volei echipa feminină a R.P.R. a repurtat un nou și remarcabil succes învingînd de data aceasta cu 3—2 echipa R. Cehoslovace.

Declarațiile lui Avery Brundage la plecarea lui din Uniunea Sovietică

MOSCOVA 2 (Agerpres). — TASS transmite:

Avery Brundage (S.U.A.), președintele Comitetului internațional olimpic, vizitează Uniunea Sovietică. La 31 iulie el a convocat o conferință de presă la care au luat parte corespondenți sovietici și americani.

In convorbirea avută cu corespondenții, Brundage a declarat:

„Am fost invitat în Uniunea Sovietică la sărbătoarea Zilei unionale a sportivilor, care a avut loc pe Stadionul „Dinamo" din Moscova la 18 iulie. După aceea am făcut o călătorie la Tbilisi — capitala Gruziei, Kiev — capitala Ucrainei și în orașul Odessa de pe litoralul Mării Negre și am vizitat cîteva colhozuri.

Peste tot am fost primit cu o mare ospitalitate și mi s-a dat posibilitatea să merg ori unde am vrut. Spre a lua cunoștință de dezvoltarea sportului în Țara Sovietică, am vizitat instalațiile sportive de la unele întreprinderi și colhozuri. In urma vizitei făcute sînt convins că oamenii sovietici se ocupă de sport cu mare entuziasm".

Dl. Brundage a spus că este foarte bucuros să fie martorul marilor succese ale sportivilor sovietici. El a subliniat uriașa dezvoltare a sportului din U.R.S.S. și amploarea lui de masă.

„Eu cred, a spus el în continuare, că multe țări pot să învețe din organizarea sportului în Uniunea Sovietică. Pe mine, de exemplu, m-a entuziasmat dezvoltarea pe care a luat-o gimnastica în Uniunea Sovietică. In țara dvs. cu gimnastica se ocupă mii de oameni și acest lucru vă garantează succesul pe arenele internaționale". Răspunzînd la întrebările corespondenților, Brundage a spus că programul jocurilor olimpice pe anul 1956 este identic cu cel al jocurilor olimpice din anul 1952.

El a declarat de asemenea că Comitetul internațional olimpic va căuta să obțină ca la apropiatele jocuri olimpice care se vor ține în Australia să participe toate țările dornice să-și trimită sportivii lor.

„Eu părăsesc Uniunea Sovietică cu cele mai frumoase impresii, a spus Brundage. Mult timp n-am să uit minunata paradă a sportivilor sovietici care a fost o puternică demonstrație a culturii fizice și sportului".

Știri sportive

● Activitatea oficială de fotbal a reînceput, odată cu disputarea primei etape a returului campionatului categoriei A de fotbal.

Printre surprizele înregistrate se numără în primul rînd aceea de la Orașul Stalin, unde echipa locală Dinamo a reușit să întreacă fruntașa clasamentului, Flamura Roșie-Arad cu 2—0. O surprinzătoare victorie a obținut și Metalul Cîmpia Turzii în fața Locomotivei Timișoara cu 3—0. Demnă de semnalat este și victoria la limită înregistrată de Locomotiva Tg. Mureș asupra Locomotivei Grivița Roșie cu 1—0. Celelalte două întîlniri s-au terminat cu următoarele rezultate: Știința Timișoara—Metalul Hunedoara 3—1 și Minerul Petroșani—Progresul Oradea 2—1.

● Publicul spectator aflat duminică după amiază pe stadionul „23 August" din Capitală, la desfășurarea meciului internațional de fotbal dintre C.C.A. și Dinamo Praga a fost profund deziluzionat de jocul slab prestat de către gazde.

In schimb fotbaliștii cehoslovaci, au desfășurat un joc mai legat și mai ofensiv, punînd deseori în derută pe apărătorii bucureșteni. De asemenea bunul joc de cîmp prestat, demarcarea lor cu ușurință în atacurile întreprinse, precum și bunul control al balonului a făcut ca ei să cucerească o frumoasă victorie, cu scorul de 3—1 (2—0). Toate cele trei puncte ale învingătorilor au fost înscrise de extrema dreaptă Urban.

● La Praga a luat sfîrșit cea de a treia Spartachiadă de vară a Armatei Cehoslovace. La diferitele întreceri au participat aproape 1000 dintre cei mai buni sportivi militari.

In cadrul competiției de atletism au fost obținute o serie de rezultate remarcabile. Astfel, în proba de ștafetă 4x1500 m., sportivii militari au stabilit un nou record mondial (deținut anterior de atleții englezi) parcurgînd distanța în timpul de 15'26"4/10. Maestrul emerit al sportului Emil Zatopek a alergat 10.000 m. în timpul de 30'08", iar tînăra atletă Merotova a stabilit un nou record al R. Cehoslovace la proba de aruncare a discului cu performanța de 46,60 m.

SPECTACOLE

TEATRE: Parcul de Cultură și Odihnă „I. V. Stalin" — Teatrul de vară orele 20,30: „Chirița în provincie" și „Piatra din casă", comedii prezentate de Teatrul Muncitoresc C.F.R.-Giulești; **Estrada pentru amatori** orele 19.30: Program prezentat de echipe artistice din cadrul Cooperativelor meșteșugărești „Uniunea Metalo-Chimică"; **Arenele Libertății** orele 20: Nu te ascunde... că te știm! **Teatrul Evreesc de Stat** (grădină) orele 20: Cismarul cel isteț.

CINEMATOGRAFE: Patria: Profesorul de dans; **Republica, București, Tineretului, Grădina Progres:** Echipa de pe strada noastră; **I. C. Frimu:** Aventură la Marienstadt; **Infrățirea între popoare:** Vinovați fără vină; **Elena Pavel:** Alexandru Matrosov; **Lumina, 1 Mai:** Clochemerle; **Victoria:** Ernst Thälmann; **Al. Popov:** Premieră varșoviană; **8 Martie:** Crîngul de călini; **Vasile Roaită:** Cafeneaua de pe bulevard; **Cultural:** Iulia; **Unirea:** Povestea micului cocoșat; **C. David:** Suspine pe stradă; **Al. Sahia:** Insula misterelor; **T. Vladimirescu:** Pulberea argintie; **Flacăra:** Comoara; **Munca:** Emirul din Buhara; **Donca Simo, Arta:** Prințesa trufașă; **Maxim Gorki, Gh. Doja:** Concert internațional, Intrecerile sportive prietenești; **Popular:** Flăcări deasupra Asiei; **M. Eminescu:** Fiul mării; **Moșilor:** Răpirea; **Miorița:** Sub oraș; **23 August, Volga:** O noapte la Veneția; **Ilie Pintilie:** Zorile deasupra Niemenului; **8 Mai, O. Bancic:** Slugă la doi stăpîni; **Libertății:** Mica și marea fericire; **Rahova:** De la lăcrămioare pînă la căderea frunzelor; **N. Bălcescu:** Marile speranțe.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA Piața Scînteii.—Tel. 7.60.10—7.60.20. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".
C. 92268